ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ 12 ΙΟΥΛΙΟΥ 1981
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 6
ΕΤΟΣ 54 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 14860

ΔΟΘΗΚΕ ΧΘΕΣ ΣΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΤΗΤΑ

ΤΟ Β' ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΠΑ. ΣΟ. Κ.

'Αναφέρεται στὰ ἐθνικὰ θέματα, στὴν ἐξωτερικὴ πολιτικὴ κλπ.

ΑΘΗΝΑΙ 11 'Από τὸ ΠΑ.ΣΟΚ ἐξεδόθη στὴ δημοσιότητα τὸ δεύτερος μέρος τοῦ πλαισίου τοῦ κυβερνητικοῦ προγράμματος τοῦ κόμματος.

Στὴν ἀρχὴ ἀναφέρονται τὰ ἐθνικὰ θέματα καὶ ὑποστηρίζεται ὅτι ἡ τακτικὴ τῶν συνεχῶν ὑποχωρήσεων καὶ ταλαντεύσεων ὁδήγησαν τὰ ἐθνικὰ θέματα σὲ ἀδιέξοδο καὶ σὲ παραχωρήσεις κυριαρχικῶν δικαιωμάτων καὶ τονίζεται ὅτι τὸ ΠΑΣΟΚ θὰ ἀκολουθήσει μία ριζικὰ διάφορη πολιτικὴ μὲ βασικὸ στρατηγικὸ προσανατολισμὸ τὴ διάλυση τοῦ ΝΑΤΟ καὶ τοῦ Συμφώνου Βαρσοβίας, στρατηγικὴ στὴν ὁποία ἐντάσσεται καὶ ἡ ἀποχώρηση τῆς χώρας ἀπὸ τὴν ἀτλαντικὴ συμμαχία.

Στὴ συνέχεια τονίζεται ὅτι εἴμαστε ἡ μόνη χώρα, μέλος τοῦ ΝΑΤΟ ποὺ ἀπειλεῖται ἀπὸ χώρα μέλος τῆς συμμαχίας ἡ ὁποία εἶναι ἀνύμπορη νὰ ἐγγυηθεῖ τὰ σύνορά μας γιὰ τὴν τουρκικὴ ἀπειλὴ ἐνῶ παράλληλα οἱ τουρκικὲς ἔνοπλες δυνάμεις ἐξοπλίζονται καὶ ἐκσυγχρονίζονται.

Προστίθεται ὅτι τὸ ΝΑΤΟ δὲν ἐγγυᾶται τὰ σύνορά μας πρὸς ἀνατολάς, ὅτι ἡ διάταξη καὶ ἡ προπαρασκευὴ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων ἐντάσσεται στὴν ἀντιμετώπιση τοῦ Συμφώνου τῆς Βαρσοβίας καὶ ὄχι στὴν τουρκικὴ ἀπειλή, ὅτι μέσα ἀπὸ τὸ ΝΑΤΟ εἶναι δυνατὴ ἡ διαρροὴ πληροφοριῶν πρὸς τὴν Τουρκία καὶ ὅτι στὴν ἐντελῶς ὑποθετικὴ περίπτωση τοῦ ἐν βορρᾶ κινδύνου δὲν ὑπάρχει οὔτε αὐτοματισμὸς ἐπεμβάσεως γιὰ βοήθεια οὔτε ἐγγύηση γιὰ τὴν παροχή της.

Καὶ ἀφοῦ ἐπικρίνεται ἡ κυβέρνηση τῆς Νέας Δημοκρατίας γιατί προχώρησε στὴν ὑπογραφὴ τῆς συμφωνίας ἐπανεντάξεως τῆς Ἑλλάδος στὸ στρατιωτικὸ σκέλος τοῦ ΝΑΤΟ προστίθεται ὅτι τὸ ΠΑΣΟΚ θὰ φέρει τὴ συμφωνία Ρότζερς στὴ Βουλὴ γιὰ τὴν καταψήφισή της καὶ θὰ προχωρήσει στὴν ἀπομάκρυνση τῶν πυρηνικῶν κεφαλῶν τοῦ ΝΑΤΟ ποὺ βρίσκονται στὴ χώρα μας.

Ἐπίσης οἱ ἔνοπλες δυνάμεις θὰ τεθοῦν κάτω ἀπὸ ἀποκλειστικὸ ἑλληνικὸ ἔλεγχο ἐνῶ παράλληλα τὸ ΠΑΣΟΚ μὲ κανένα του βῆμα καὶ σὲ καμμιὰ περίπτωση δὲν θὰ ἐπιτρέψει τὴν ὑποβάθμιση τῆς ἑτοιμότητος τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων τῆς χώρας γιὰ τὴν ἄμυνά μας ἀπὸ ξένη ἐπιβουλή.

Στὴ συνέχεια τὸ πρόγραμμα ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

Οἱ ξένες βάσεις δὲν ἔχουν θέση στὴ χώρα μας γιατὶ ἀντιστρατεύονται τὴν ἐθνική μας ἀνεξαρτησία γιατί δὲν προσφέρονται γιὰ τὴν ἄμυνα τῆς χώρας μας σὲ περιορισμένο τοπικὸ πόλεμο καὶ γιατὶ στὴν περίπτωση παγκόσμιας σύγκρουσης θὰ ὁδηγήσουν σὲ ὁλοκαύτωμα.

Ταυτόχρονα οἱ βάσεις πληροφοριῶν μποροῦν νὰ χρησιμοποιηθοῦν πρὸς ὄφελος τῆς Τουρκίας, ἐνῶ οἱ ἐπιχειρησιακὲς βάσεις (Σούδα, Ἑλληνικὸ) μποροῦν νὰ γίνουν ὁρμητήρια γιὰ ἐπίθεση ἐναντίον τρίτων χωρῶν, μὲ τὶς ὁποῖες ἡ Ἑλλάδα διατηρεῖ ἄριστες σχέσεις.

Τέλος, ἡ ὕπαρξη καὶ μόνο τῶν ξένων βάσεων ἀναπτύσσει ἄμεσο ἐνδιαφέρον τῆς ξένης αὐτῆς δύναμης γιὰ τὶς πολιτικὲς ἐξελίξεις στὴ χώρα μας, ἐνῶ δημιουργεῖ μεγάλες κοινωνικές, οἰκονομικὲς καὶ πολιτιστικὲς διαστρεβλώσεις καὶ παραμορφώσεις στὶς γεωγραφικὲς περιοχές, ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένες οἱ βάσεις.

Τὸ ΠΑΣΟΚ ἀναγνωρίζει ὅτι πιθανότητα θὰ ὑπάρξει στὴ διαδικασία τῆς ἀπομάκρυνσης τῶν βάσεων σὲ μεταβατικὴ περίοδος, ποὺ τὴν χαρακτηρίζουμε ὡς στεγανοποίηση. Αὐτὸ κατὰ κύριο λόγο, σημαίνει τὴν ἀποσύνδεση τῶν βάσεων ἀπὸ τὸν ἐθνικὸ ἀμυντικὸ σχεδιασμό.

Γιὰ ὅσο χρόνο —στὰ πλαίσια ἑνὸς συγκεκριμένου χρονοδιαγράμματος ἀπομάκρυνσης τῶν βάσεων θὰ παραμείνουν οἱ βάσεις στὸ ἔδαφός μας, θὰ ἐξασφαλισθοῦν οἱ προϋποθέσεις, ὅτι ἡ λειτουργία τους δὲν ἀντιστρατεύεται τὴν ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς χώρας καὶ δὲν βλάπτει τὸ ἐθνικό μας συμφέρον, ἐξυπακούεται βέβαια ὅτι ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνηση θὰ διατηρεῖ τὸ δικαίωμα νὰ ἀναστέλλει ὅποια ἡ ὅποιες δραστηριότητες τῶν βάσεων δὲν ἐκπληροῦν τοὺς παραπάνωὅρους, καθὼς καὶ τὸ δικαίωμα νὰ καταγγείλει τὸ χρονοδιάγραμμα καὶ νὰ ἀπαιτήσει ἄμεση ἀπομάκρυνσή τους, ὅταν τὸ ἀπαιτήσει τὸ ἐθνικὸ συμφέρον.

Η ΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ

Ἡ ἀντιμετώπιση τῆς κρίσης τοῦ Αἰγαίου δὲν ἐπιδέχεται δισταγμοὺς καὶ παλινδρομήσεις. Πρέπει νὰ καταστεῖ σαφές, τόσο πρὸς τὴν Τουρκία ὅσο καὶ πρὸς τὴν ἀτλαντικὴ συμμαχία, πὼς τὰ χερσαῖα, ἐναέρια καὶ θαλάσσια σύνορά μας, καθὼς καὶ τὰ ὅρια τῆς ἑλληνικῆς ὑφαλοκρηπίδας τοῦ Αἰγαίου, δὲν εἶναι διαπραγματεύσιμα. Αὐτὰ τὰ σύνορα τῆς πατρίδας μας κατακτήθηκαν μὲ αἷμα καὶ θυσίες καὶ κατοχυρώνονται σήμερα ἀπὸ ἀπὸ διεθνεῖς συνθῆκες καὶ συμβάσεις.

Διάλογος μὲ τὴν Τουρκία ἔχει νόημα μόνο στὸ μέτρο ποὺ δὲν ἀφορᾶ παραχωρήσεις ἀπαραγράπτων ἐθνικῶν κυριαρχικῶν δικαιωμάτων. Δὲ ζητᾶμε ἀπολύτως τίποτα ἀπὸ τὴν Τουρκία—παρὰ μόνο φιλικὲς σχέσεις ἀνάμεσα στοὺς δύο λαούς, ἀλλὰ δὲν πρόκειται νὰ παραχωρήσουμε οὔτε μία σπιθαμὴ ἐδάφους.

Ἡ εἰρήνη στὸ Αἰγαῖο δὲν κατοχυρώνεται μὲ συνεχιζόμενες κατὰ στάδια ὑποχωρήσεις ἀπέναντι στὸν τουρκικὸ ἐπεκτατισμό. Γιατὶ μία τέτοια πολιτικὴ ἀποθρασύνει τὴν πολιτικοστρατιωτικὴ σωβινιστικὴ ἡγεσία τῆς Τουρκίας καὶ ἀνοίγει τὸ δρόμο σὲ μία στρατιωτικὴ ἀναμέτρηση ἀνάμεσα στὶς δύο χῶρες.

Ἡ Κύπρος εἶναι γιὰ τὸ ἑλληνικὸ ἔθνος πρώτιστο θέμα. Εἶναι ταυτόχρονα καὶ κρίσιμο διεθνὲς θέμα—μία καὶ συνεχίζεται ἡ στρατιωτικὴ κατοχὴ μεγάλου τμήματος ἑνὸς ἀνεξάρτητου καὶ ἀδέσμευτου κράτους —μέλους τοῦ ΟΗΕ. Ἀλλὰ ἡ Ἑλλάδα ὡς ἐγγυήτρια δύναμη ἔχει καὶ μόνιμο δικαίωμα ἀλλὰ καὶ χρέος, νὰ συμπαρασταθεῖ ἐνεργὰ στὸν ἀγώνα τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ γιὰ τὴν ἀποχώρηση τῶν ξένων στρατευμάτων καὶ βάσεων, γιὰ τὴν ἐπιστροφὴ τῶν προσφύγων στὶς ἑστίες τους, γιὰ τὴν κατοχύρωση τῆς ἐλεύθερης ἐγκατάστασης καὶ διακίνησης, γιὰ τὴ διαμόρφωση ἑνὸς καταστατικοῦ χάρτη ποὺ, ἐνῶ θὰ κατοχυρώνει τὸ ἑνιαῖο τῆς κυπριακῆς δημοκρατίας, θὰ παρέχει ἴσα δικαιώματα καὶ τὶς ἴδιες ὑποχρεώσεις σὲ ὅλους τοὺς πολίτες της —τόσο τοὺς Ἑλληνοκύπριους ὅσο καὶ τοὺς τουρκοκύπριους.

Ἡ συνεχῶς ἐπαναλαμβανόμενη ἀναφορὰ ἀπὸ τὶς κυβερνήσεις τῆς Νέας Δημοκρατίας στὴν ἀρχὴ ὅτι ἡ Κύπρος ἀποφασίζει καὶ ἡ Ἑλλάδα συμπαρίσταται ἀποτελεῖ ἀπαράδεκτο ἄλλοθι τῆς δεξιᾶς γιὰ τὴν οὐσιαστικὴ ἐγκατάλειψη τῆς ἱερῆς ὑπόθεσης τῆς Κύπρου. Ἡ κυβέρνηση τοῦ ΠΑΣΟΚ θὰ ἀναλάβει σταυροφορία γιὰ τὴν ἐνημέρωση τῆς παγκόσμιας κοινῆς γνώμης καὶ τὴν κινητοποίηση τῶν διεθνῶν ὅλων τῶν δυνάμεων ποὺ εἶναι σὲ θέση νὰ συμβάλλουν στὴν προώθηση τῆς δίκαιης λύσης τοῦ κυπριακοῦ προβλήματος.

Ἡ κυβέρνηση τοῦ ΠΑΣΟΚ δὲν θὰ ἀποδεχθεῖ καμμιὰ λύση ποὺ θὰ ἀποτελεῖ ἀναγνώριση τετελεσμένων καὶ θὰ συμπαρασταθεῖ, μὲ ὅλες τὶς δυνάμεις της, στὸν ἀγώνα τοῦ κυπριακοῦ ἑλληνισμοῦ γιὰ ἐθνικὴ ἐπιβίωση. Ταυτόχρονα θὰ προχωρήσει, χωρὶς ἀναβολὲς στὸ ἄνοιγμα τοῦ φακέλλου τῆς Κύπρου, γιὰ νὰ πληροφορηθεῖ ἐπὶ τέλους ὁ ἑλληνικος λαὸς ποιοὶ εἶναι οἱ ὑπεύθυνοι γιὰ τὴν κυπριακὴ τραγωδία.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ἡ ἐθνικὴ αμυντικὴ πολιτικὴ προϋποθέτει συνεχῆ βελτίωση τῆς ἑτοιμότητας τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων τὸν σύγχρονο ἐξοπλισμὸ καὶ τὴ σωστὴ διάταξή τους.

Οἱ δαπάνες γιὰ τὴν ἄμυνα ἔχουν ἀπόλυτη προτεραιότητα. Ἡ σωστότερη κατανομή τους καὶ ἡ ὀρθολογικότερη χρησιμοποίηση τῶν σχετικῶν κονδυλίων συναρτᾶται ἀπόλυτα μὲ τὴν ἀνάγκη ἐκσυγχρονισμοῦ, ἀλλὰ καὶ τὴ σταδιακὴ διαφοροποίηση τῶν πηγῶν ἐξοπλισμοῦ, ὥστε νὰ μὴν ὑπάρχει ἀσήμαντη ἐξάρτηση.

Ταυτόχρονα θὰ δώσουμε τὴ μάχη γιὰ τὴν ἀνάπτυξη μιᾶς σύγχρονης ἑλληνικῆς πολεμικῆς βιομηχανίας μὲ ἀξιοποίηση τῆς πιὸ ὑψηλῆς τεχνολογίας. Βασικὸ στήριγμα θὰ ἀποτελέσει ἡ ἀνάπτυξη τοῦ βιομηχανικοῦ γενικότερα τομέα καὶ τῆς ἐφαρμοσμένης ἔρευνας, εἰδικὰ σὲ θέματα ποὺ ἀφοροῦν ἠλεκτρονικὰ συστήματα.

Ἡ ἑλληνοποίηση τῆς πολιτείας ἔχει ὡς πρωτομέλημα τὶς Ἔνοπλες Δυνάμεις, τὶς ὑπηρεσίες πληροφοριῶν, τὰ Σώματα Ἀσφαλείας, ποὺ θὰ πρέπει νὰ προστατευθοῦν ἀπὸ ὁποιαδήποτε διείσδυση ξένου παράγοντα. Οἱ Ἔνοπλες Δυνάμεις ποὺ ἐπωμίζονται τὸ κύριο βάρος τῆς ἄμυνας ἔχουν συνειδητοποιήσει, σὲ εὐρυτάτη ἔκταση, ποιά εἶναι τὰ ἑλληνικὰ συμφέροντα. Ἡ τραγικὴ ἐμπειρία τῆς ξενοκίνητης δικτατορίας καὶ ἡ κατάληξή της, ἡ τραγωδία τῆς Κύπρου καὶ ἡ προκλητικότητα τῆς Τουρκίας, ἔχουν ἐκμηδενίσει κάθε δυνατότητα γιὰ παραπλάνηση.

Τὸ πρόγραμμα τοῦ ΠΑΣΟΚ ἀναφέρεται κατόπιν στὴν ἀνεξάρτητη ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς ὁποίας ὑπογραμμίζεται ἡ ἀποφασιστικὴ σημασία γιὰ τὸ μέλλον τῆς χώρας μας. Προστίθεται ὅτι ἦρθε ἡ ὥρα νὰ προχωρήσουμε στὴν διαμόρφωση μιᾶς νέας ἑλληνικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς μὲ τὰ ἑξῆς δεδομένα:

α) Ἡ Ἑλλάδα εἶναι χώρα ποὺ ἀνήκει ταυτοχρόνως στὴν Εὐρώπη, στὰ Βαλκάνια καὶ στὴ Μεσόγειο καὶ συνεπῶς πρέπει νὰ γίνει αἰσθητὴ τὴν παρουσία της στοὺς τρεῖς αὐτοὺς χώρους.

β) Ἡ ἔνταξη τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν σὲ ἀντιμαχόμενους στρατιωτικοὺς συνασπισμοὺς ἡ στρατιωτικὴ παρουσία τῶν Η.Π.Α. στὰ σύνορα τῆς Σοβ. Ἑνώσεως, ἡ ἐγκατάσταση εὐρωπυραύλων στὴν Εὐρώπη, ἡ παρουσία ὅλων τῶν ὑπερδυνάμεων στὴ Μεσόγειο καὶ ἡ συνέχιση τῶν ἐξοπλισμῶν, ἡ ἀποθήκευση πυρηνικῶν ὅπλων στὰ Βαλκάνια καὶ στη Μεσόγειο, ἡ ἔνταση στὴ Μέση Ἀνατολὴ καὶ ὁ ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ ΗΠΑ καὶ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως δημιουργοῦν κρίσιμη κατάσταση, ποὺ ἐνέχει τὸν κίνδυνο τοπικῆς ἢ γενικῆς σύρραξης.

Ὑποστηρίζεται ἀκόμη ὅτι ἡ ἑλληνικὴ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ δὲν εἶναι πολιτικὴ ἀπομόνωσης ἀλλὰ πολιτικὴ ρεαλισμοῦ ὅτι καμμιὰ δέσμευση δὲν πρέπει νὰ ἀναλαμβάνεται χωρὶς ὅρο ποὺ νὰ καθιστᾶ τὴν ἀποδέσμευση δυνατὴ καὶ κάθε συμμαχία ἡ δέσμευση πρέπει νὰ στηρίζεται στὴν ἀρχὴ τῆς δημοκρατικῆς ἰσοτιμίας καὶ τοῦ ἀμοιβαίου σεβασμοῦ διότι πιέσεις καὶ ἐκβιασμοὶ εἶναι ἀπαράδεκτοι.

ΝΕΟΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ

Θὰ προχωρήσουμε σὲ ἕνα νέο προσανατολισμὸ εὐρωπαϊκῆς καὶ μεσογειακῆς πολιτικῆς, μὲ βάση τὶς ἀκόλουθες ἀρχές:

1.— Ἡ Εὐρώπη εἶναι ενιαία. Δὲν τὴν αποτελοῦν μόνο οἱ χῶρες τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς, ἀλλὰ καὶ ὅσες δὲν συμμετέχουν σ' αὐτὴν (π.χ. Αὐστρία, Σουηδία, Νορβηγία, Ἐλβετία), καθὼς καὶ ἐκεῖνες τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης. Ἡ εὐρωπαϊκὴ πολιτικὴ πρέπει νὰ ἀφορᾶ στὸ σύνολο τῶν Εὐρωπαϊκῶν χωρῶν καὶ νὰ μὴν ὁδηγεῖ σὲ διαίρεση τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ χώρου.

2.— Ἡ στενὴ συνεργασία ἀνάμεσα στὰ Εὐρωπαϊκὰ κράτη ἐπιβάλλεται ἀπὸ τὸ κοινὸ πολιτιστικὸ παρελθόν, τὰ κοινὰ οἰκονομικὰ καὶ κοινωνικὰ συμφέροντα.

3.— Ἡ εὐρωπαϊκὴ πολιτικὴ δὲν μπορεῖ νὰ ἔχει ὡς στόχο τὴ δημιουργία μιᾶς νέας υπερδυνάμεως. Στόχος της πρέπει νὰ εἶναι ἕνας γενικὸς μετασχηματισμός, ποὺ θὰ ὁδηγήσει στὴ δημιουργία μιᾶς Συνομοσπονδιακῆς Εὐρώπης.

Μία Εὐρώπη τῶν Λαῶν, μία Συνομοσπονδιακὴ Εὐρώπη, ποὺ θὰ περιλαμβάνει δυτικὲς καὶ ανατολικὲς χῶρες, ἀποτελεῖ ὅραμα ἐπιθυμητὸ ἀλλὰ καὶ πολὺ μακρινό.

Εἶναι ενθαρρυντικὸ πάντως, ὅτι τὰ τελευταῖα χρόνια σημειώνονται ορισμένες θετικὲς ἐξελίξεις στὴν πολιτικὴ τῶν χωρῶν ενταγμένων στοὺς στρατιωτικοπολιτικοὺς συνασπισμοὺς τῶν δύο υπερδυνάμεων.

Ὁ βαλκανικὸς καὶ μεσογειακὸς χῶρος εἶναι ἰδιαίτερα σημαντικὸς γιὰ τὴν οἰκονομικὴ καὶ κοινωνικὴ ἀνάπτυξη τῆς χώρας μας. Ἡ Κυβέρνηση τοῦ ΠΑΣΟΚ θὰ προωθήσει ενεργὰ τὴ βαλκανικὴ συνεργασία καὶ τὴ σύσφιγξη τῶν σχέσεων μὲ τὶς χῶρες τῆς Μεσογείου. Ειδικότερα:

ΣΤΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΧΩΡΟ ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙΟ:

α.— Νὰ απομακρυνθοῦν οἱ ξένοι στόλοι καὶ ὅλα γενικὰ τὰ πυρηνικὰ ὅπλα καὶ νὰ αποδεσμευτοῦν οἱ παράκτιες χῶρες ἀπὸ πολιτικοστρατιωτικοὺς συνασπισμούς.

β.— Νὰ συντονιστοῦν τὰ προγράμματα επενδύσεων καὶ ἡ εμπορικὴ πολιτικὴ νὰ αντιμετωπισθεῖ ενιαία ἡ δράση τῶν διεθνῶν οργανισμῶν, ποὺ στηρίζουν τὴν κυριαρχία τοῦ Δυτικοῦ μονοπωλιακοῦ καπιταλισμοῦ καὶ νὰ υπάρξει ενιαία στάση στὶς διαπραγματεύσεις μὲ τὶς βιομηχανικὲς καπιταλιστικὲς χῶρες, στὰ πλαίσια τοῦ «διαλόγου βορρᾶ — Νότου».

γ.— Γιὰ νὰ ιδρυθεῖ ἕνα κοινὸ κέντρο ερευνῶν γιὰ τὴν ανάπτυξη τεχνολογίας θὰ εξυπηρετεῖ τὶς ἀάγκες τῶν Μεσογειακῶν λαῶν.

ΣΤΟ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟ ΧΩΡΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΝΑ ΕΠΙΔΙΩΧΘΕΙ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΑ:

α.— Νὰ απομακρυνθοῦν ὅλα τὰ ξένα στρατεύματα καὶ βάσεις, νὰ δημιουργηθεῖ αποπυρηνικοποιημένη καὶ απύραυλη ζώνη, νὰ υπάρξει αποδέσμευση απὸ πολιτικοστρατιωτικοὺς συνασπισμούς.

β. Νὰ διευρυνθοῦν οἱ πολιτικές, οικονομικές καὶ πολιτιστικὲς σχέσεις, μὲ στόχο τὴ δημιουργία θεσμῶν, ποὺ θὰ

»——» Εἰς τὴν 4ην σελίδα

23 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ ΗΜΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

ΑΓΚΥΡΑ 11— Ἡ στρατιωτικὴ κυβέρνηση τῆς Τουρκίας ὅρισε τὴν 23η Ὀκτωβρίου ὡς ἡμέρα συνόδου τῆς συντακτικῆς συνελεύσεως πρὸς ἐκπόνηση τοῦ νέου συντάγματος τῆς χώρας.

Κατὰ τοὺς παρατηρητές, τὸ ἐκδοθὲν σχετικὸ διάταγμα ἑρμηνεύεται ὡς ἔνδειξη ὅτι τὸ κυβερνῶν ἐθνικὸ συμβούλιο ἀσφαλείας μεθοδεύει τὴν σταδιακὴ ἐπάνοδο τῆς Τουρκίας στὴ δημοκρατία.

Μὲ τὸ διάταγμα καλοῦνται οἱ ὑποψήφιοι, ὅπως ὑποβάλουν τὶς ὑποψηφιότητες ἀπὸ τὶς 15 Ἰουλίου μέχρι τὶς 15 Αὐγούστου. Ἡ συντακτικὴ συνέλευση θὰ ἀποτελεῖται ἀπὸ 40 μέλη τὰ ὁποῖα θὰ διοριστοῦν ἀπὸ τὴν στρατιωτικὴ χούντα καὶ 120 τὰ ὁποῖα θὰ ἐκλεγοῦν ἀπὸ αὐτὴ σ. 67 ἐπαρχίες τῆς Τουρκίας.

Κατὰ τὸ διάταγμα, οἱ πέντε στρατηγοὶ τοῦ ἐθνικοῦ συμβουλίου ἀσφαλείας θὰ μετέχουν καὶ αὐτοὶ στὴ συντακτικὴ συνέλευση, τῆς ὁποίας ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν μελῶν θὰ εἶναι 165.

Ὁ νόμος, ὁ ὁποῖος ρυθμίζει τὰ τῆς λειτουργίας τῆς συντακτικῆς συνελεύσεως, ἀπαγορεύει τὴν συμμετοχὴ τῶν βουλευτῶν τῆς καταργηθείσας ἐθνοσυνελεύσεως. Ὁρίζει δὲ ὅτι κάθε ὑποψήφιος πρέπει νὰ εἶναι πανεπιστημιακῆς μορφώσεως καὶ ἡλικίας ἄνω τῶν 30 ἐτῶν. Τὸ μορφωτικό, ὅμως, κριτήριο δὲν ἰσχύει γι' αὐτοὺς ποὺ θὰ ὑποδειχθοῦν ἀπὸ τὴν χούντα.

ΝΑΥΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΗΠΑ ΣΤΙΣ ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 11— Μία μοῖρα τοῦ ἀμερικανικοῦ στόλου ἀποτελούμενη ἀπὸ 15 σκάφη καὶ μὲ ἐπικεφαλῆς τὸ ἀεροπλανοφόρο «Μιντγουαίη» ἄρχισε χθές, ὑποστηριζομένη ἀπὸ 70 ἀεροπλάνα ἀσκήσεις στὴν θάλασσα τῶν Φιλιππίνων, ὅπως ἀνακοίνωσε τὸ ἀμερικανικὸ ναυτικό.

Στὴν ἄσκηση ποὺ φέρει τὸ ὄνομα «Μουλτιπλὲ 81—4» θὰ λάβουν μέρος 7.000 ἄνδρες. Στόχος της εἶναι ἡ βελτίωση τῶν ἐπιδόσεών τους σὲ ἀντιαεροπορικὲς ἐπιχειρήσεις, σὲ μάχες ἐπιφανείας καὶ σὲ ὑποβρυχιακὲς ἐπιθέσεις.

Τὸ ἀμερικανικὸ ναυτικὸ δὲν ἀποκάλυψε τὴν διάρκεια τῶν ἀσκήσεων.

Ἀνεπιθύμητοι στὸ Κάϊρο 5 διπλωμάτες τοῦ Ἰράκ

ΚΑΪΡΟ 11— Διπλωματικὲς πηγὲς τοῦ Καΐρου ἀπεκάλυψαν χθές, ὅτι ἡ αἰγυπτιακὴ κυβέρνηση διέταξε τὴν ἀπέλαση πέντε διπλωματῶν τοῦ Ἰρὰκ περιλαμβανομένου καίτοι τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἰρακινῆς διπλωματικῆς ἀποστολῆς στὸ Κάϊρο καὶ ἡ κυβέρνηση τῆς Βαγδάτης ἀντέδρασε χωρὶς καθυστέρηση μὲ τὴν ἀπέλαση ἴσου ἀριθμοῦ αἰγυπτίων διπλωματῶν.

Ἐν τούτοις, προσέθεταν οἱ ἴδιες πηγές, σὲ μία περίεργη χειρονομία, οἱ δύο κυβερνήσεις συμφώνησαν νὰ ἐπιτρέψουν τὴν ἀντικατάσταση τῶν ἀπελαυνομένων διπλωματῶν μὲ ἰσάριθμους ἄλλους, «καθαρούς» ἀπὸ τὶς κατηγορίες ποὺ προκάλεσαν τὴν ἀπέλασή τους.

Τὸ περίεργο εἶναι ὅτι οἱ ἀπελαυνόμενοι καὶ ἀπὸ τὶς δύο χῶρες δὲν διατηροῦσαν, ἀντιστοίχως στὸ Κάϊρο καὶ τὴν Βαγδάτη, αὐτόνομες διπλωματικὲς ἀποστολές. Ἀπὸ τὸ 1977 ἡ Αἴγυπτος ἔχει διακόψει τὶς διπλωματικὲς σχέσεις μὲ τὶς σκληρὲς ἀραβικὲς χῶρες, περιλαμβανομένου καὶ τοῦ Ἰράκ, λόγω τῆς ἀντιθέσεώς των πρὸς τὶς συμφωνίες Κάμπ Νταίηβιντ καὶ οἱ πέντε Ἰρακινοὶ διπλωμάτες ἐργάζοντο, ὡς «ἰρακινὸ τμῆμα» μέσα στὴν γιουγκοσλαβικὴ πρεσβεία τοῦ Καΐρου ποὺ προστατεύει τὰ ἰρακινὰ συμφέροντα στὴν Αἴγυπτο.

Ἀναφέρεται ὅτι οἱ ἰρακινοὶ διπλωμάτες ἀπηλάθησαν —πρῶτοι —λόγω τῶν ἐπαφῶν ποὺ εἶχαν ἀναπτύξει μὲ ἡγετικὰ στελέχη τῆς αἰγυπτιακῆς ἀντιπολιτεύσεως.

ΟΙ ΙΣΡΑΗΛΙΝΕΣ ΕΠΙΔΡΟΜΕΣ ΣΤΟΝ ΛΙΒΑΝΟ ΔΥΣΚΟΛΕΥΟΥΝ ΤΟ ΧΑΜΠΙΜΠ

ΒΗΡΥΤΟΣ 11— Τὶς προσπάθειες ποὺ καταβάλλει ὁ ἀπεσταλμένος τοῦ Ἀμερικανοῦ προέδρου κ. Χαμπὶμπ γιὰ τὴν ἐπίλυση τῆς συρο—ἰσραηλινῆς κρίσεως τῶν πυραύλων δυσκολεύουν ἀκόμη περισσότερο οἱ ἰσραηλινὲς ἀεροπορικὲς ἐπιδρομὲς καὶ πτήσεις ἀναγνωριστικῶν ἀεροπλάνων.

Οἱ δύο ἰσραηλινὲς ἐπιδρομὲς χθὲς ἐναντίον στόχων τῶν Παλαιστινίων ἀνταρτῶν, πραγματοποιήθηκαν μετὰ ποὺ οἱ Ἰσραηλινοὶ ἀπώλεσαν ἕνα μὴ ἐπανδρωμένο ἀεροπλάνο πάνω ἀπὸ τὴν κοιλάδα Μπέκαα τοῦ Λιβάνου.

Ὁ πρόεδρος τοῦ Λιβάνου κ. Σαρκὶς καὶ ὁ πρωθυπουργός τῆς χώρας συναντήθηκαν χθὲς μὲ τὸν κ. Χαμπὶμπ στὴν Βηρυτὸ πρῶτο σταθμὸ τοῦ προεδρικοῦ ἀπεσταλμένου γιὰ ἐκτόνωση τῆς κρίσεως.

Ἡ χθεσινὴ ἰσραηλινὴ ἐπιδρομή, ἡ πρώτη μετὰ τὶς πρόσφατες βουλευτικὲς ἐκλογές, δείχνει ὅτι θὰ συνεχίσει τὸ Ἰσραὴλ νὰ ἀκολουθεῖ σκληρὴ τακτική.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΚΑΘΟΛΙΚΩΝ ΙΕΡΕΩΝ

ΝΤΑΒΑΟ ΣΙΤΥ (ΝΟΤΙΕΣ ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ), 11.—Πενήντα Φιλιππινέζοι καθολικοὶ ιερεῖς θὰ αρνηθοῦν νὰ τελέσουν τὴν θεία λειτουργία σήμερα Κυριακή, σὲ ἔνδειξη διαμαρτυρίας γιὰ τὴν αναχώρηση Βρεττανοῦ ιερέως, στὸν οποῖο οἱ αρχὲς αρνήθηκαν νὰ ανανεώσουν τὸ διαβατήριο, ὅπως ἔγινε γνωστὸ χθές.

Στὴν αρχὴ τῆς εβδομάδας, οἱ ιερεῖς αυτοί, ποὺ οἱ ενορίες τους βρίσκονται σὲ δύο επαρχίες τῆς Μιντανάο, στὰ Νότια τῆς χώρας, εἶχαν υπογράψει αίτηση, στὴν οποία ανέφεραν ὅτι θεωροῦσαν τὴν απόφαση αυτὴ σὰν «αυθαίρετη απέλαση» καὶ σὰν μία «καταφωρη παραβίαση τῶν δικαιωμάτων τοῦ ατόμου.

Ὁ πατὴρ Εντουάρντ Σέλετ βρεττανικῆς υπηκοότητας, εἶχε αναγκασθεῖ νὰ αναχωρήσει γιὰ τὶς Φιλιππίνες στὸ τέλος τοῦ περασμένου μηνός, μετὰ ποὺ ἡ κυβέρνηση αρνήθηκε νὰ τοῦ ανανεώσει τὸ διαβατήριό του γιατὶ τὸν θεωροῦσε υπεύθυνο γιὰ «υπονομευτικὲς δραστηριότητες».

ΑΠΑΓΟΡΕΥΤΗΚΕ ΚΑΘΕ ΠΟΡΕΙΑ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

ΛΟΝΔΙΝΟ 11— Ἀργὰ τὴν νύκτα ὁ Βρεττανὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπαγόρευσε ἐπὶ ἕνα μῆνα κάθε πορεία καὶ διαδήλωση στὴν περιοχὴ τοῦ Λονδίνου. Ἡ ἀπαγόρευση ἐξεδόθη γιὰ νὰ ἀποτραποῦν ἄλλες ταραχὲς στὴν βρεττανικὴ πρωτεύουσα.

ΠΑΚΙΣΤΑΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΣΤΙΣ Η.Π.Α. ΓΙΑ ΟΠΛΑ

ΙΣΛΑΜΑΜΠΑΝΤ, 11. — Πακιστανικὴ αντιπροσωπεία μὲ επικεφαλῆς ανώτερους στρατιωτικοὺς αξιωματούχους, στενοὺς συνεργάτες τοῦ προέδρου Ζία Οὺλ Χὰκ αναχώρησε, τὶς πρωινὲς ὧρες χθὲς γιὰ τὴν Ουάσιγκτων, προκειμένου νὰ προβεῖ στὴν αγορὰ ὅπλων.

Ἡ αντιπροσωπεία θὰ συζητήσει λεπτομέρειες τῆς προσφορᾶς στρατιωτικῆς βοηθείας ἐκ μέρους τοῦ προέδρου Ρήγκαν, ενημερώνοντας τοὺς Αμερικανοὺς κυβερνητικοὺς αξιωματούχους γιὰ τὶς ανάγκες τοῦ Πακιστὰν καὶ γιὰ τὸ πότε θὰ πρέπει νὰ τοὺς παραδοθοῦν τὰ εἴδη ποὺ θὰ παραγγελθοῦν.

Αρχηγὸς τῆς αντιπροσωπείας εἶναι ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ υπουργείου Αμύνης κ. Ραχὶμ Χὰν καὶ μετέχουν ὁ αρχηγὸς τοῦ επιτελείου στρατηγὸς Αρὶφ καθὼς καὶ ανώτεροι αξιωματικοὶ τῶν τριῶν ὅπλων.

Ἡ Κυβέρνηση Ρήγκαν βλέπει τὴν πώληση αυτὴ ὅπλων σὰν ἕνα τρόπο αντισταθμίσεως τῆς σοβιετικῆς εισβολῆς καὶ κατοχῆς τοῦ Αφγανιστὰν καθὼς καὶ τῆς διατηρήσεως τῆς Δυτικῆς παρουσίας στὴν στρατηγικὴ αυτὴ περιοχή.

Οἱ επικριτὲς λέγουν ὅτι ἡ προμήθεια ὅπλων στὸ Πακιστὰν θὰ εξοργίσει τὴν Ινδία καὶ θὰ προκαλέσει ανταγωνισμό, ποὺ ενδέχεται νὰ οδηγήσει στὴν δημιουργία πυρηνικῶν ὅπλων στὴν περιοχή.

Ὁ Αμερικανὸς υπουργὸς Εξωτερικῶν, κ. Τζαίημς Μπάκλευ ἦταν εκεῖνος, ποὺ αποκάλυψε τὸ σχέδιο Ρήγκαν, στὶς 15 Ιουνίου, κατὰ τὴν διάρκεια επισκέψεώς του στὸ Πακιστάν. Θὰ αφορᾶ οικονομικὴ καὶ στρατιωτικὴ βοήθεια, ὕψους τριῶν δισεκατομμυρίων δολλαρίων, επὶ πέντε χρόνια, μὲ αρχὴ τὸν Οκτώβριο τοῦ 1982.

Ὁ υπουργὸς Εξωτερικῶν τοῦ Πακιστάν, κ. Αγὰ Σαχὶ δήλωσε ὅτι τὰ χρήματα γιὰ τὴν αγορὰ ὅπλων θὰ προέρχονται ἐν μέρει απὸ τὸ Πακιστὰν καὶ ἐν μέρει απὸ μουσουλμάνους «φίλους».

ΣΟΒΑΡΑ ΑΡΡΩΣΤΟΣ Ο ΧΟΥΑ

ΗΝΩΜ. ΕΘΝΗ 11— Διπλωματικὲς πηγὲς τοῦ ὀργανισμοῦ τῶν Ἡνωμ. Ἐθνῶν ἀνέφεραν χθὲς τὴν νύκτα ὅτι ὁ Κινέζος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χουάνγκ Χούα εἶναι σοβαρὰ ἄρρωστος καὶ ἔχει εἰσαχθεῖ σὲ νοσοκομεῖο, χωρὶς ὅμως νὰ ἀποκαλύπτεται ἀπὸ τί πάσχει, οὔτε ἡ σοβαρότητα τῆς ἀσθενείας του.

Λόγω τῆς ἀσθενείας του ὁ κ. Χούα ὑποχρεώθηκε νὰ ματαιώσει τὸν ἐρχομό του στὴν Νέα Ὑόρκη, ὅπου ἐπρόκειτο νὰ μιλήσει στὴν εἰδικὴ διάσκεψη τοῦ ΟΗΕ γιὰ τὸ θέμα τῆς Καμπότζης. Ἀντὶ τοῦ κ. Χούα ἐκ μέρους τῆς Κίνας, θὰ παραστεῖ στὴν σημαντικὴ αὐτὴ διάσκεψη ὁ ἀναπληρωτὴς ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν τῆς Λαϊκῆς Κίνας κ. Ξιὰν Λόνγκ.

Ὁ ΟΓΑ δίνει σύνταξη στὰ ὀρφανὰ τέκνα τῶν ἀγροτῶν

★ Απὸ τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριο ὁ ΟΓΑ θὰ καταβάλλει τὶς πρῶτες συντάξεις σὲ ὅλα τὰ ανήλικα ορφανὰ απὸ πατέρα, παιδιὰ αγροτῶν.

★ Ἡ σύνταξη αυτὴ θὰ δίδεται μέχρι νὰ συμπληρώσουν τὸ 18ο ἔτος τῆς ηλικίας τους ἢ τὸ 24ο εφ' ὅσον σπουδάζουν σὲ ανώτερα ἢ ανώτατα εκπαιδευτικὰ Ιδρύματα.

★ Βασικὲς προϋποθέσεις γιὰ τὴ χορήγηση τῆς ανωτέρω συντάξεως εἶναι ἡ μὴ συνταξιοδότηση τῶν τέκνων ἢ τῆς επιζώσης μητέρας τους απὸ ἄλλη πηγή, ὁ δὲ πατέρας τους νὰ ἦταν ασφαλισμένος στὸν ΟΓΑ τρία (3) χρόνια πρὸ τοῦ θανάτου του ἢ νὰ ἦταν συνταξιοῦχος τοῦ ΟΓΑ.

★ Οἱ ενδιαφερόμενοι μποροῦν νὰ απευθυνθοῦν στοὺς Ανταποκριτὲς τοῦ ΟΓΑ ποὺ εδρεύουν σὲ ὅλους τοὺς Δήμους καὶ τὶς Κοινότητες τῆς χώρας, προκειμένου νὰ λάβουν πληροφορίες καὶ νὰ συμπληρώσουν σχετικὴ ἔντυπη αίτηση υποβάλλοντας καὶ τὰ απαραίτητα δικαιολογητικά.

★ Ἡ σύνταξη αυτὴ δίδεται βάσει τοῦ πρόσφατου νόμου 1140)81 περὶ ΟΓΑ, απὸ 1. 7. 1981.

Κάτι γιὰ ὅλους

ΚΥΡΙΑΚΗ
12
ΙΟΥΛΙΟΥ
1981
+ Πρόκλο υκαί Ιλαρίου μάρτ. Βερονίκης αιμ.
Ανατολή ηλίου 5.12'
Δύσις ηλίου 7.49'
Σελήνη 11 ημερών

«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ»
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
Γραφεῖα: Ὁπλ. Πουτέτση 17α
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Ἱδρυτής
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Ἰδιοκτήτης διευθυντής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Τηλ. ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ: 26-300
» ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ: 25-771
Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Ὁπλ. Πουτέτση 17α
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:
Δήμων, Κοινοτήτων, Τραπεζῶν, Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου, Ὀργανισμῶν:
ΕΤΗΣΙΑ Δρχ. 1.800
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 900

TiVi

ΥΕΝΕΔ

12.00 Πέυτον Πλέης.
13.00 Δημοτικοί χοροί καί τραγούδια.
13.30 Τά κρατικά μας θέατρα (Α)Μ).
13.45 Μία πόλη — μία ιστορία.
14.00 Κλασσική μουσική.
14.30 Ειδήσεις.
14.45 Ελληνική ταινία.
16.15 Έργα καί ημέρες τού Γκρίζλυ Άνταμς.
17.15 Πορφύρα καί αίμα (Α)Μ).
18.00 Ειδήσεις.
18.15 Μήπως γνωρίζετε (Α)Μ).
18.45 Μουσική γιά νέους.
19.15 Σύγχρονη Εύα.
19.45 Τό μεγάλο παιχνίδι (Α)Μ).
20.45 Τό ημερολόγιο ενός θυρωρού (Α)Μ).
21.30 Ειδήσεις.
21.45 Αθλητική επιθεώρηση.
22.15 Χάρτ καί Χάρτ.
23.15 Τό Γουέστερν τής Κυριακής.
24.00 Ειδήσεις.

ΕΡΤ

12.00 Σήμερα είναι Κυριακή.
12.30 Μουσική παραγωγή.
13.00 Κοντά στόν αγρότη.
14.00 Μουσικές στιγμές.
14.15 Ειδήσεις.
14.15 Οί Γουώλτονς.
15.20 Τά νέα τής οθόνης.
15.35 Αστροφεγγιά.
17.05 Μάγια ή μέλισσα.
17.30 Ό κήπος μέ τ' αγάλματα.
18.00 Τό αρκουδάκι Πάντινγκτον.
18.05 Ή μάχη τών πλανητών.
18.30 Ειδήσεις.
18.40 Παλιές κωμωδίες (Α)Μ)
19.00 Τά μυστήρια τού κόσμου.
19.35 Τά τετράγωνα τών αστέρων.
20.35 Ή εβδομάδα πού πέρασε.
21.00 Ειδήσεις.
21.20 Αθλητική Κυριακή.
21.45 Κινηματογραφική βραδιά (Α)Μ).
24.00 Ειδήσεις.

ΣΕ ΩΡΑ ΙΑΤΡΙΚΗΣ — ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΕΙ
Μ. ΤΣΟΝΤΖΟΥ
Αβέρωφ 103 — Τηλ. 35-052

ΜΕΧΡΙ 10ης ΝΥΚΤΕΡΙΝΗΣ
Φ. ΠΑΠΑΤΡΥΦΩΝΑ
Μπότσαρη 46'

Ταξί

Στρατολογίας	28-888
28ης Ὀκτωβρίου	27-777
Κεντρικῆς Πλατείας	25-651
Δωδώνης	26-785
[illegible]	26-111
[illegible] Ἀθηνῶν	22-200
Ἄνω Πλατείας	27-111
Ταχυδρομείου	23-606
Ἀβέρωφ	22-222
[illegible] Πελαρῶν	29-553
Α.Τ.Ε.	28-444
Γυαλί Καφενέ	26-295
Πλ. Πύργου	31-111
Περάματος	21-111
Δωδώνη	25-162
Νεκροτ. Ζέρβα	31-888

Θέαμα

ΓΡΑΝΑΔΑ
«Τά παιδιά τού Τρινιτά δέρνουνε ξανά», (παρωδία γουέστερν).

ΣΙΝΕ—ΜΠΙΤΑ
«Μπούφαλο Μπίλ ό σκληρός τής Δύσεως», (γουέστερν).

ΟΡΦΕΥΣ
«Νά ή ευκαιρία», (Ελληνικόν).

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
«Ή Ν. Υόρκη στό σκοτάδι», (περιπ.).

ΤΙΤΑΝΙΑ
«17 σφαίρες γιά έναν άγγελον», (Ελληνικόν).

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Πρῶτες Βοήθειες	33-461
Ἄμεσος Δρᾶσις	100
Πυροσβεστική	199
Νοσ. Χατζηκώστα	26-292
» Σανατόριον	26-529
ΚΤΕΛ Ἀθηνῶν	26-286
» Θεσ/νίκης	27-442
» Ἡγουμενίτσης	26-218
» Πρεβέζης	26-814
Ι.Κ.Α.	26-342
Ὕδρευσις	26-394
Δ.Ε.Η. (βλάβες)	26-251

Γ. Ι. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΠΛ. ΠΟΥΤΕΤΣΗ 18
Τηλ. 29-188—21-555.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΟΝΥΑΛ
∴ ΘΕΡΜΟΜΟΝΩΣΗ
∴ ΗΧΟΜΟΝΩΣΗ
ΥΙΟΙ Κ. ΑΥΔΗ Ο.Ε.
Ἀντιπροσωπεῖαι
Διαρκής παρακαταθήκη
ΚΟΝΙΤΣΗ 4 τηλ. 21842
—23906 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΤΖ. Π. ΓΚΑΡΕΝ
ΚΑΛΟΣΤΗΜΕΝΗ ΠΑΓΙΔΑ

— 2ον —

Είναι κάποιος Μάλκ Φέρν. Θέλει νά δεί τόν δικηγόρο Άνταμς. Επιμένει πώς πρόκειται γιά μιά πολύ σπουδαία υπόθεση.

— Θά τόν δεχτώ. Δέν θά είναι καί άσχημα νά κερδίσουμε λίγα ακόμα χρήματα πρίν νά φύγουμε γιά διακοπές.

— Σέ αφήνουμε, είπε ό Πάτ, κάνοντας νόημα στή Σύλβια καί στή Σίρλεϋ νά περάσουν στό γραφείο του πού συγκοινωνούσε μέ τό δικό μου.

Κάθισα στό γραφείο μου, τακτοποίησα λίγο τά χαρτιά μου καί είπε στήν Τζένη νά τού πεί νά περάσει.

Ό Φέρν ήταν ένας μεγαλόσωμος, ξανθός άντρας γύρω στά τριάντα καί φορούσε ένα πολύ καλοραμμένο, ανοιχτό γκρίζο κουστούμι.

— Θέλετε νά μού αναθέσετε μιά επείγουσα υπόθεση, κύριε Φέρν;

Δέν απάντησε αμέσως. Φαινόταν πώς προσπαθούσε νά τακτοποιήσει τίς σκέψεις του. Τό πρόσωπό του ήταν λεπτό καί χλωμό καί είχε μουστάκι.

— Πρόκειται, άρχισε νά λέει, γιά μιά αρκετά περίπλοκη υπόθεση. Πέρυσι γνώρισα μιά γοητευτική νέα κοπέλλα, τή Νάνσυ Βάν Όουεν. Όλα τά βράδια τών διακοπών μας βγαίναμε μαζί. Όταν γύρισα στό Λός Άντζελες όπου έχω τίς δουλειές μου, ήμουν αποφασισμένος νά συνεχίσω νά τή βλέπω. Δυστυχώς όμως αναγκάστηκα νά κάνω ένα μακρινό ταξίδι στήν Αφρική καί στήν Ευρώπη καί επέστρεψα στήν Αμερική μετά τά Χριστούγεννα. Αμέσως θέλησα νά έρθω σέ επαφή μέ τή Νάνσυ καί τότε έμαθα τό τραγικό νέο.

Σταμάτησε γιά λίγο. Τά μπλέ μάτια του, πολύ φωτεινά, πάρα πολύ φωτεινά, δέν έδειχναν καμμιά συγκίνηση.

— Ή Νάνσυ, συνέχισε, μετά τήν αναχώρησή μου γνώρισε κάποιον νέο, τόν Τέρρυ Ντέηβις. Ένα βράδυ τού Νοεμβρίου πού είχε καλό καιρό πήγα μιά βόλτα σέ μιά γειτονική παραλία. Τότε ήταν πού συνέβη τό δράμα.

— Τί συνέβη; τόν ρώτησα γιά νά τόν ενθαρρύνω νά συνεχίσει τή διήγησή του.

Ό Φέρ ανασήκωσε τούς ώμους του γιά νά δείξει τήν αδυναμία του.

— Κανένας δέν έμαθε τί ακριβώς συνέβη. Ώς τά χαράματα ή Νάνσυ δέν είχε γυρίσει καί ό θείος της ειδοποίησε τήν αστυνομία. Οί αστυνομικοί δέν άργησαν νά τή βρούν αιμόφυρτη, χωρίς παπούτσια καί μέ σκισμένα ρούχα. Ήταν τρομερά ταραγμένη καί δέν θυμόταν τίποτα.

— Καί ό Ντέηβις;

— Τό πτώμα του βρέθηκε στήν παραλία. Ή αυτοψία έδειξε ότι είχε δεχθεί δυό σφαίρες από 38άρι.

— Ό δολοφόνος συνελήφθη;

Ό Φέρν κούνησε αρνητικά τό κεφάλι του.

Έκαναν διάφορες έρευνες γιά λίγο καιρό, αλλά δέν ανακάλυψαν κανένα στοιχείο.

Κατέληξαν μόνο σέ δυό υποθέσεις. Ή πρώτη είναι ότι γιά κάποιο άγνωστο λόγο ή Νάνσυ τσακώθηκε μέ τόν Ντέηβις, εκείνος τή χτύπησε κι εκείνη τόν σκότωσε. Εγώ προσωπικά τήν αποκλείω αυτή τήν υπόθεση. Έξ άλλου τί έγινε τό περίστροφο; Παρ' όλη τήν εξονυχιστική έρευνα πού έγινε στήν παραλία δέν βρέθηκε τίποτα.

Έβγαλε μιά χρυσή ταμπακιέρα καί μού πρόσφερε ένα τσιγάρο.

— Καί ποιά είναι ή δεύτερη υπόθεση; ρώτησα φυσώντας τόν καπνό.

— Ή Νάνσυ καί ό Τέρρυ δέχτηκαν τήν επίθεση ενός ή περισσοτέρων ατόμων. Εκείνη κατόρθωσε νά τό σκάσει καί ό Ντέηβις σκοτώθηκε στήν προσπάθειά του νά τήν προστατεύσει.

— Τί είπε γιά όλα αυτά ή μίς Βάν Όουεν;

— Απολύτως τίποτα. Έχει χάσει τελείως τή μνήμη της. «Ολική αμνησία λόγω ψυχικού κλονισμού», διέγνωσαν οί ψυχίατροι. Οί αστυνομικοί τήν ανέκριναν πολλές φορές χωρίς νά καταφέρουν νά μάθουν τό παραμικρό.

(Συνεχίζεται)

ΚΙΚΗ ΜΑΛΑΜΟΥ-ΜΗΤΣΗ
ΙΑΤΡΟΣ
Ειδικός Κυτταρολόγος
Κυτταρολογικαί εξετάσεις—TEST Παπανικολάου
28ης Οκτωβρίου 45
Β' όροφος —Τηλ. 29-884
Δέχεται 9—1 καθημερινώς καί 6—8 μ.μ. Δευτέραν—Τετάρτην — Παρασκευήν
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΕΤΡΟΣ Ν. ΠΟΥΤΕΤΣΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Ιατρείον: Προέκτασις Χαρ. Τρικούπη 16 τηλ. 21-566
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ. Ι. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ ROENTGEN
Δέχεται καθημερινώς καί μέ ραντεβού
Χαρ. Τρικούπη 7
Τηλ. 24-055 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΑΘ. Ν. ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
Ορθοπαιδικός Παίδων.
Σπουδάσας καί Ειδικευθείς έν Αυστρία
28ης Οκτωβρίου 45
Τηλ. Ιατρείου: 27-459
Τηλ. οικίας 27-[illegible]
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΖΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Εφαρμογή φακών επαφής
28ης Οκτωβρίου 8 Τηλ. Ιατρείου 35-600
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΧΑΗΛ ΛΕΧΟΣ
ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Σκουμπουρδή 10
(«Έναντι ξενοδοχείου ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ»
τηλ. 23-960 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΝΗ Χ. ΠΑΠΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
ΔΗΜ. Πυρσινέλλα 3
Τηλ. Ιατρείου 25-841
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Δ. ΣΑΛΤΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 25
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 22-198
τηλ. ΟΙΚΙΑΣ 52-665
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΚΩΝΝΟΣ Γ. ΒΙΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών 28ης Οκτωβρίου 47— 1ος όροφος τηλ. Ιατρείου 26-997 —οικίας 28-088. Λειτουργεί τμήμα Ορθοπτικής γιά τόν Στραβισμόν.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝΝΟΥ Ι. ΓΚΟΣΙΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
Διδάκτορος Παν/μίου Αθηνών
Μιχ. Αγγέλου καί Βλαχλείδου 9 (έναντι Κτηματικής Τραπέζης) Τηλ. 60-941
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΣΙΚΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Βλαχλείδου 3
Τηλ. Ιατρείου 30-293
Τηλ. οικίας 25-84[illegible]
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Δ. ΚΩΣΤΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ
Ιατρείον
Μπότσαρη 27
Τηλ. 31-978
Οικία
ΠΑΤΡ. Ν. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΟΥ 14
Τηλ. 20-192—ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ. Α. ΚΟΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται πρωί 09.00' — 13.30' καθημερινά.
Απόγευμα: 17.00' — 20.00', εκτός Σαββάτου.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Χαρ. Τρικούπη 1 Τηλέφ. 34-660.
ΟΙΚΙΑ: Τσακάλωφ 20—22, Τηλ. 22-906.

ΣΤΟ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΑΦΩΝ ΤΖΙΜΑ

Μητροπόλεως 23 θά βρήτε φρέσκο ψωμί γιά TOST. επίσης ΨΩΜΙ ΔΙΑΙΤΗΣ. Πώλησις χονδρική—λιανική, τηλ. 20-101 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΛ. ΡΑΠΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Μονάχου
[illegible]
28ης Οκτωβρίου 22
Τηλ. Ιατρείου [illegible] — Οικίας [illegible]
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ
ΟΥΡΑΝΙΑΣ ΤΣΙΤΟΥ-ΣΚΑΡΒΕΛΗ
ΜΕ ΠΟΛΥΕΤΗ ΠΕΙΡΑ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ
ΤΜΗΜΑΤΑ: ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ — ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ — ΛΥΚΕΙΟΥ
— ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
CERTIFICA — SORBONNE
ΟΛΙΓΟΜΕΛΗ ΤΜΗΜΑΤΑ
Μιχ. Αγγέλου καί Βλαχλείδου 9
ΓΙΑΝΝΙΝΑ
ΤΗΛΕΦ.: 33-474 — 33-302
Εντατικά Θερινά Τμήματα από 15 Ιουλίου.
Εγγραφές καθημερινά.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

Πωλούνται καί ενοικιάζονται είς κεντρικώτατον σημείον τής αγοράς τών Ιωαννίνων είς Γιαλί Καφενέ καί επί τής οδού ΑΣΩΠΙΟΥ αριθ. 12 τά έξής πολυτελή Καταστήματα καί ειδικοί Επαγγελματικοί χώροι δι' ΙΑΤΡΕΙΑ — ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ — ΓΡΑΦΕΙΑ:

1) Κατάστημα	Κ 9	Μ2	75,25
2) Κατάστημα	Κ ΣΤ.11	»	59,85
3) Κατάστημα	Κ ΣΤ.12	»	58,80
4) Κατάστημα	Κ ΣΤ.13	»	53,65
5) Κατάστημα	Κ ΣΤ.14	»	48.15
6) Κατάστημα	Κ ΣΤ.15	»	95,60
7) Κατάστημα	Κ ΥΠ. 1	»	250,11
8) Κατάστημα	Κ. ΥΠ. 2	»	285,45
9) Κατάστημα	Κ ΥΠ. 3	»	194,45

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ

1) Νο 1	Μ2	86,65
2) Νο 2	»	58,76
3) Νο 3	»	54,32
4) Νο 4	»	191,90

Προσοχή: Τά ώς άνω είναι ετοιμοπαράδοτα.
Πληροφορίαι: ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΑΦΟΙ ΒΕΝΕΤΗ — Βασ. Γεωργίου Β' 29Α.
Τηλέφωνα: 21-856 — 25-612.
Μεσίτες δεκτοί.

ΕΙΔΙΚΗ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ «ΚΥΑΝΟΥΣ ΣΤΑΥΡΟΣ»
[illegible]
ΕΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΩΝ ΡΙΝΟΣ ΛΑΡΥΓΓΟΣ
ΜΙΧ. ΑΓΓΕΛΟΥ ΚΑΙ [illegible]
ΔΡ ΜΙΧΑΗΛ ΑΛ. ΠΟΣΠΟΤΙΚΗΣ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ περίπτερο επί τής οδού Ανεξαρτησίας Πληροφορίαι τηλ. 27-169.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 4άρι επί τής οδού Παπαφίλου 6 (πάροδος Ανεξαρτησίας). Πληροφορίαι τηλ. 26-818 καί 26-484.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 4άρι. Σπ. Καρατζά 11. Πληροφορίαι τηλ. 26-247 καί 24-659.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ σέ μονοκατοικία κεντρική, διαμέρισμα 3 δωματίων, χώλ, κουζίνας, λουτρό, βεράντα σέ κήπο. Όλα είναι μεγάλα καί ψηλοτάβανα. Πληροφορίες Κουγκίου 15 τηλ. 28-609.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα καί καταστήματα εις κατασκευαζομένην πολυκατοικίαν. Πληροφορίαι τηλ. 29-242 καί 23-328.

ΘΕΛΕΤΕ νά αγοράσετε οικόπεδον σέ σχέδιο; Διαμέρισμα, κατάστημα έτοιμο; Τηλεφωνήστε μας 33-670. Εξυπηρέτησις — εχεμύθεια.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Νεόκτιστος οικία. Πληροφορίαι τηλ. 21-021.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΔΙΔΕΤΑΙ πρός πώλησιν ή καθ' ύψος επέκτασις (αέρας) 2 ορόφων είτε καθένας χωριστά ή μαζύ καί οί 2, καινούργους οικοδομής είς κεντρικόν σημείον τής πόλεως περιοχή «ΞΕΝΙΑ», οδός Καποδιστρίου 59. Τιμή λογική. Πληροφορίαι τηλέφ. 26-633 καί 23-906.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ φωτογραφικόν αυτόματον μηχάνημα. Πληροφορίαι τηλ. 23-392.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Διαμερίσματα 2 καί 1 δωματίων. Πληροφορίαι τηλ. 25-010.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ: Πωλούνται οικόπεδα είς θέσιν «Ψαθάκι» Πρεβέζης. Πληροφορίαι τηλ. (0682) — 22-596 καί 22-277.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα. Πληροφορίαι Τηλέφ. 21-488 καί 32-644.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οκτώ (8) οικόπεδα εντός σχεδίου πόλεως τών 230 τ.μ., 300 τ.μ. καί 400 τ.μ. είς τήν οδόν Ναπ. Ζέρβα τέρμα, είς προνομιούχον θέσιν λόγω διαχωρισμού. Πληροφορίαι τηλ. 23-015 κ. ΤΑΚΗΝ καί 25-374 δ. ΔΑΡΕΙΑ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ 408 τ.μ. ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΓΙΑΝΝΙΩΤΙΚΟ ΣΑΛΟΝΙ. (ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ) Τηλέφ. 33-389 —33-453 (ΑΠΟΓΕΥΜΑ).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον 4 στρεμ. πίσω από τήν Κεραμουργία Καμπέρη. Πληροφορίαι τηλ. 22-181.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγρόκτημα έξ 22 στρεμμάτων ποτιστικόν είς περιφέρειαν Ιωαννίνων μετά αποθήκης 10Χ10Χ4 νεόκτιστος. Πληροφορίαι τηλ. 26-403.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:
1.— Στήν οδό ΚΑ' ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ (Απέναντι από τό ΤΖΑΜΙ):
α) Καταστήματα τών 100, 60, 40, 30 τ.μ.
β) Γραφεία τών 25, 30, 40, 55 τ.μ.
2.— Στήν οδό ΝΑΠ. ΖΕΡΒΑ:
α) Καταστήματα τών 50, 60, 70, 140 τ.μ.
β) Ημιυπόγειος επαγγελματικός χώρος, φωτεινότατος, μέ ανεξάρτητη είσοδο 105 τ.μ.
3.— Στήν γωνία ΜΠΙΖΑΝΙΟΥ καί ΘΑΡΥΠΑ.
α) Γραφείο ετοιμοπαράδοτο, διαμπερές, λούξ, 40 τ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: τηλ. 22-463.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία είς τιμήν ευκαιρία, λόγω αναχωρήσεως. Πληροφορίαι τηλέφ. 25-134.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον επί τής οδού Δημάρχου Σταυρίδου. Πληροφορίαι τηλ. 25-134.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ είς τό Ἀνοιξιάτικο καί εἰς θέσιν Κατάφουρμάτων ἐπί τῆς δημοσίας ὁδοῦ καί ἀπέναντι τῆς παραλίας ἀπό τήν ὁποία ἀπέχει 700 μέτρα.
Περιβάλλεται ἀπό δενδροπερίβολα μέ ἐσπεριδοειδή καί ἐλαιῶνες καί μέ τό φυσικό μεγάλο δάσος τοῦ Μακρυνόρους. Ἔχει ὕδρευση ἀπό τό κοινοτικό ὑδραγωγεῖο καί ἠλεκτροδότηση ἐκ τῆς πλησίον οἰκίας τοῦ ἰδιοκτήτου. Πληροφορίες Ἄγγελον Σιωλοδήμον Ἀνοιξιάτικο.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ 2.000 τ.μ. στήν περιοχή Οἴκων σεισμοπλήκτων ὁλόκληρο ἤ σέ τεμάχια τῶν 650 τ.μ. φῶς νερό καί ἀστική συγκοινωνία. Πληροφ. τηλ. 34216.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία ἐκ 2 δωματίων κλπ. εἰς θέσιν «Ἁγία Τριάδα» ὁδός Νικ. Τσιγαρᾶ 18. Τηλ. 30902—20146.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ καθαρόαιμα κουτάβια — Πόιντερ — ηλικίας 3 μηνών. Τηλέφ. 30-000 ή 25-974.

Τό σπίτι πού θά άγοράσετε έχει μονωθεί μέ ύαλοβάμβακα ΜΟΝΥΑΛ;
Μόνωση Μία καί Μόνη
Τηλ: 683.0271 ΜΟΝΥΑΛ
ΘΕΡΜΟΜΟΝΩΣΗ-ΗΧΟΜΟΝΩΣΗ
ΠΥΡΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

ΔΙΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΠΡΟΪΟΝΤΑ γερμανικής προελεύσεως SINALCO καί Ιταλικής προελεύσεως COLOS A. Αποκλειστικός αντιπρόσωπος Ηπείρου—Κερκύρας.
ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΓΚΟΓΚΟΣ
Πέραμα Ιωαννίνων τηλέφωνα: 21-111 καί 29-437.

ΜΗΧΑΝΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
Γ Μελανίδη 4
(όπισθεν Νομαρχίας)
Τηλ. 32-156
Ιωάννινα.

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΗ OLYMPIA ES 100
Νέα ηλεκτρονική γραφομηχανή Δίγλωσση Ελληνική καί Λατινική μέ δύο μαργαρίτες. Δυνατότης γραφής αρεσκείας. Αυτόματη διόρθωση λανθασμένων γραμμάτων. Αθόρυβη — 160 χτυπήματα τό λεπτό.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ παρά τής ΕΛ ΒΙΑ Α.Ε. είς Δολιανά Ιωαννίνων Τορναδόροι — Ηλεκτροσυγκολητές τηλ. 0653 31-223 — 31-273 — 31-288.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ παρά τής ΒΕΜΗ Α. Ε. Βιομηχανίας Μαρμάρων Τορναδόροι — Εφαρμοσταί. Τηλ. 27-809, 27-870.

Η ΕΚΔΟΤΙΚΗ Εταιρεία ΑΚΑΔΗΜΟΣ Α.Ε. ζητά άνδρες — γυναίκες αποφοίτους Γυμνασίου από 18 — 35 ετών γιά μόνιμη εργασία. Προσφέρομεν αρχικόν μισθόν 15.000—45.000 δραχ. καί άνω ανάλογα μέ τίς πωλήσεις. Γιά πληροφορίες Τζαβέλλα 25 (έναντι Σταδίου στή Μεγάλη Σοβιετική Εγκυκλοπαίδεια.

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΘΕΟΔ. Δ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ
ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ
Σκουμπουρδῆ 12α
Τηλ. Ἰατρείου: 27-44[illegible]
» Οἰκίας: [illegible]

Δρ ΑΛ. Α. ΠΑΜΠΑΝΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΒΟΛΩΝΙΑΣ
ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΤΡΙΚΟΥΠΗ 18
Τηλ. 27-042
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΑΡΜΑΡΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΜΥΚΗΝΩΝ
«ΜΑΡΜΑΡΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ»
ΓΕΩΡΓ. κ' ΕΛΕΥΘ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ Ο.Ε
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ —ΚΟΠΗΣ ΜΑΡΜΑΡΩΝ
10ον ΧΙΛ)ΤΡΟ ΕΘΝ. ΟΔΟΥ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
ΜΠΙΖΑΝΙ — ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΟΠΙΣΘΕΝ ΜΝΗΜΕΙΟΥ ΗΡΩΩΝ
ΤΗΛ. (0651) 91.090 ΟΙΚΙΑΣ 21-761 — 21-598

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

28η ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ
Η ΑΥΤΟΚΕΝΩΣΗ

ΥΠΟ ΤΟΥ ΣΠΥΡΟΥ ΖΩΔΙΑΤΗ

Ἕνα πρωΐ ὁ Χαράλαμπος καί οἱ γονεῖς του κάθησαν νά προγευματίσουν. Σάν πολύ σκεπτικός φαινόταν ὁ μικρός Χαράλαμπος. Ἐξαφνα στράφηκε στόν πατέρα του καί τοῦ λέει Μπαμπά, ἀπό τώρα καί στό ἑξῆς ἀποφάσισα νά μή ξαναφάγω ρέγγα. Περίεργη φάνηκε στόν πατέρα ἡ ξαφνική ἄρνηση τῆς ρέγγας στό τραπέζι τοῦ προγεύματος. Καί γιατί αὐτή ἡ ἀπόφαση παιδί μου; ρώτησε ὁ πατέρας. Γιατί ἡ δασκάλα μας στό Κατηχητικό σχολεῖο μᾶς εἶπε ὅτι κάτι πρέπει νά θυσιάσουμε γιά νά δώσουμε στό ἱεραποστολικό ἔργο. Καί γιατί σκέφθηκες τή ρέγγα παιδί μου; Γιατί θέλεις νά θυσιάσεις τήν ρέγγα καί ὄχι κάτι ἄλλο; Διότι, μπαμπά, ρέγγα δέν ἔχουμε καί τόσο συχνά ἀλλά οὔτε καί μ' ἀρέσει καί πολύ.

Σάν τόν Χαράλαμπο μοιάζουμε πολλοί. Θέλουμε κάτι νά θυσιάσουμε στόν Θεό, ἀλλά ὄχι κάτι πού ἀπολαμβάνουμε συχνά ἤ πού μᾶς ἀρέσει ἰδιαίτερα.

Ὁ Χριστός ὅμως δέν ζήτησε ἀπό μᾶς τούς ἀνθρώπους νά Τοῦ δώσουμε ὅ,τι δέν μᾶς ἀρέσει. Δέν εἶναι κάλαθος ἀχρήστων καί ἀνεπιθυμήτων' Ὁ Χριστός εἶναι Τράπεζα Καταθέσεων. Ὅ,τι Τοῦ δίδουμε μᾶς τό δίδει πίσω μέ ἐπιτόκιο. Νά τι εἶπε: Ὅστις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτόν. Τόν ἑαυτό σου ν' ἀπαρνηθεῖς, ὄχι ὁρισμένα πράγματα που ὁ ἑαυτός σου ἀπολαμβάνει ἤ ὄχι.

Ἦταν ἕνας φτωχός πού ζοῦσε μόνος του σέ μιά καλύβα. Ἕνας πλούσιος τοῦ ζήτησε ν' ἀγοράσει τό καλυβάκι του. Ὁ φτωχός ἀποφάσισε νά τό πωλήσει καί ἄρχισε νά τό ἐπισκευάζει ὅσο μποροῦσε καλύτερα. Ἦταν τόσο περήφανος πού ἕνας πλούσιος θ' ἀγόραζε τό καλυβάκι του. Ἀλλά μόλις ὁ πλούσιος τόν πλήρωσε ἄρχισε νά τά χαλάει. Ὁ φτωχός ἔκπληκτος τοῦ λέει: Μή χαλᾶς τό ἀγαπημένο καλυβάκι μου. Ἐγώ νόμιζα ὅτι τό ἀγόρασες γιά νά κατοικήσεις σ' αὐτό. Ὄχι, δέν τό ἀγόρασα γι' αὐτό, ἀλλά γιά τό οἰκόπεδο. Θά τό γκρεμίσω καί θά κτίσω ἕνα παλάτι. Αὐτό ἀκριβῶς εἶναι ἐκεῖνο πού ὁ Χριστός θέλει νά κάμει μέ τή δική μας ζωή. Μᾶς θέλει γιά τό οἰκόπεδο μόνο, ἄδειους, γιατί πάνω μας, μέσα μας θέλει νά κτίσει τό δικό Του οἰκοδόμημα. Δέν τοῦ ἀρέσει τό δικό μας κτίσιμο. Θέλει νά κτίσει Ἐκεῖνος. Ὁ μόνος λόγος πού ὁ Χριστός δέν ἔκτισε ἀκόμη στό δικό μας οἰκόπεδο εἶναι γιατί Τοῦ ἀπαγορεύουμε νά γκρεμίσει τό φτωχό καλυβάκι μας.

Ἡ ἀνωτέρω διακήρυξη τοῦ Χριστοῦ μᾶς δίδει νά καταλάβουμε ὅτι, Ἐκεῖνος κι ἐμεῖς εἴμεθα ἐντελῶς διάφοροι. Ἄν ἤμασταν οἱ ἴδιοι δέν θά μᾶς προσκαλοῦσε νά Τόν ἀκολουθήσουμε. Διότι θά τό κάμναμε αὐτομάτως καί αὐτοβούλως. Νά ἔλθετε ἄδειανοί. Αὐτό θά πεῖ ὅτι, ἐκεῖνο μέ τό ὁποῖο εἴσθε γεμάτοι δέν ἀξίζει τίποτε. Εἶναι ἀπεχθές στόν Χριστό. Ζητᾶ νά κάμνουμε ἐκεῖνο πού ἔκανε ὁ Ἴδιος. Ἡ ἱστορία τοῦ Χριστοῦ ἐπί τῆς γῆς ἡ κατ' ἐξοχήν ἱστορία ἀποκενώσεως καί αὐτοθυσίας. Γι' αὐτό καί μπορεῖ νά πεῖ: Ἄν θέλετε νά Μέ ἀκολουθήσετε, νά κάμετε ὅ,τι ἔκαμα ἐγώ. Ν' ἀπαρνηθεῖτε τόν ἑαυτό σας.

Εἶναι σάν νά μᾶς λέει: Σεῖς εἴσθε ἄρρωστοι. Μόνο κοντά Μου θά βρεῖτε τήν θεραπεία σας. Δέν εἶναι ἀνάγκη νά προστρέξουμε στήν ἐξέταση ὁλόκληρης τῆς ἀνθρωπότητας. Ἡ ἀνθρωπότητα γιά τόν Χριστό εἶναι ὁ μικρόκοσμος τῆς ζωῆς σου καί τῆς ζωῆς μου. Ὅστις λέει. Δηλαδή ὁποιοσδήποτε. Ἀπευθύνεται στό ἄτομο, στήν ψυχή σου. Ἡ ἀρρώστια μας δέν εἶναι κοινωνική ἀλλά προσωπική. Τό σπουδαῖο δέν εἶναι τί λέω γιά τό ἔθνος μου ἀλλά τί εἶμαι μέσα σ' αὐτό. Μυαλά ἔχουμε ἄφθονα. Δέν μᾶς λείπει ἡ ἐξυπνάδα. Ρῖξε μιά ματιά στίς ἐπιστημονικές μας ἀνακαλύψεις. Ὑποτάσσουμε τά θηρία τή φύση, τούς ἄλλους, ἀλλά στόν ἑαυτό μας εἴμεθα σκλάβοι. Γινήκαμε σκλάβοι τοῦ ἑαυτοῦ μας ὅταν ἐλευθερωθήκαμε ἀπό τήν ἐξουσία τοῦ Θεοῦ. Μᾶς τά κατάφερε ἐκεῖνος ὁ τρομερός προπάτορά μας ὁ Ἀδάμ.

Ἔρχεται ὁ Δεύτερος Ἀδάμ ὁ Χριστός. Τί ἔκαμε; Ἐκένωσεν Ἑαυτόν. Ἑαυτόν ἐκένωσε λαβών δούλου μορφήν γενόμενος ὅμοιος μέ τούς ἀνθρώπους... ἐταπείνωσεν ἑαυτόν γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δέ σταυροῦ. (Φιλ. β' 6—8). Ὁ Χριστός ἐκένωσε ἑαυτόν. Ἡ ἀρρώστια ἡ δική μας εἶναι ἡ ἐπιμονή μας νά αὐτοκυβερνούμεθα. Ἔχουμε γνώση χωρίς προσανατολισμό, ἔχουμε συναισθήματα χωρίς θεία ἔμπνευση' ἔχουμε θέληση χωρίς συγκράτηση. Ὁ ἀτμός χωρίς περιορισμό εἶναι ἐπικίνδυνος. Ἀλλ' ὁ περιορισμός του καί ἡ κατάλληλη διοχέτευσή του τόν καθιστᾶ χρήσιμο.

Ποῦ πρέπει νά πᾶμε γιά νά καταθέσουμε τό ἐγώ μας καί νά ἐλευθερωθοῦμε ἀπ' αὐτό τόν τρομερό ἐφιάλτη μας; Μόνο ἕνας τόπος ὑπάρχει. Ὁ σταυρός τοῦ Χριστοῦ. Ἐκεῖ ἐκένωσε ὁ Ἴδιος τόν Ἑαυτό Του ἀπό τήν δόξα Του. Σέ περιμένει ἐκεῖ γιά νά τήν ἐνδυθεῖς σύ. Μέ τήν δύναμη τοῦ Σταυροῦ Του ὁ Χριστός σέ ἱκανώνει νά αὐτοκενωθεῖς. Στό κενό πού θά δημιουργηθεῖ θά μπεῖ Ἐκεῖνος. Θά ἀναλάβει τήν διοίκηση τῆς ζωῆς σου. Καί μόνον τότε, ὅταν μετανοήσεις καί λάβει τήν συγχώρηση τῶν ἁμαρτιῶν σου διά τοῦ αἵματος τοῦ ἐπί τοῦ Σταυροῦ θυσιασθέντος Χριστοῦ, θά δοκιμάσεις τήν πραγματική χαρά τῆς ζωῆς σέ ἀφθονία, τήν θειαδιοίκηση ἀντί τῆς σκλαβιᾶς τοῦ ἐγώ.

Σοῦ συνιστῶ τό βιβλίο τοῦ Φιλίππου Ἴνμαν Ο ΧΡΙΣΤΟΣ ΣΤΟ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ, Ἔκδοσις Β', σελ. 68. Πρόκειται γιά μία ἐμπεριστατωμένη μελέτη πάνω στό πρόβλημα τοῦ πόνου, τῆς ἀρρώστιας καί γενικά τῶν δυσκολιῶν πού συναντᾶ κάθε ἄνθρωπος. Καί μή παραλείψετε νά ἐγγραφεῖτε συνδρομητής στό παγκοσμίου κυκλοφορίας μηνιαῖο περιοδικό μας Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ. Περιέχει ἐκλεκτήν πνευματικήν, ἐγκυκλοπαιδικήν καί ἱεραποστολικήν ὕλην. Ἐτήσια συνδρομή δραχμές 250, γιά τό ἐξωτερικό δολλάρια 10.

Γράψατε, οἱ ἐν Ἑλλάδι καί λοιπάς (πλήν Ἀμερικῆς) χώρας εἰς: Βιβλιοπωλεῖον ὁ ΛΟΓΟΣ, Ἐμμ. Μπενάκη 28, Ἀθήνας (142), ἤ Θεσσαλονίκη: Ἐγνατία 15. Οἱ ἐν Ἀμερικῇ εἰς A.M.C. INTERNATIOL 6815 SHALLOWFORD ROAD CHATTANOOGA TENN. 37421.

Ἄρχισαν στὸ ὑπουργεῖο Βορ. Ἑλλάδος

ΕΛΛΗΝΟ-ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 11— Ἄρχισαν χθές τό μεσημέρι στό ὑπουργεῖο Βορείου Ἑλλάδος ἑλληνο—βουλγαρικές οἰκονομικές συνομιλίες.

Ἀπό ἑλληνικῆς πλευρᾶς μετέχουν οἱ ὑπουργοί Γεωργίας κ. Κανελλόπουλος, Ἐμπορίου κ. Καλαντζάκος καί Βορ. Ἑλλάδος κ. Μάρτης, ὁ ὑφυπουργός Συντονισμοῦ κ. Τζιτζικώστας καί ἁρμόδιοι ὑπηρεσιακοί παράγοντες.

Ἀπό βουλγαρικῆς πλευρᾶς μετέχουν ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς βουλγαρικῆς κυβερνήσεως κ. Λουκάνωφ, ὁ ὑπουργός ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου κ. Χριστώφ, ὁ ὑπουργός Γεωργίας κ. Ἰσπεκώφ ὁ πρέσβυς τῆς Βουλγαρίας στήν Ἀθήνα κ. Τοντόρωφ καί γενικοί διευθυντές κρατικῶν ὀργανισμῶν.

Ἡ ξένη ἀντιπροσωπεία ἔφθασε στή Θεσσαλονίκη στίς 10.15 π.μ. χθές μέ ἀεροσκάφος τῶν βουλγαρικῶν ἀεροκαί γενικοί διευθυντές κρατιμιο τῆς Μίκρας τήν ὑποδέχτηκαν οἱ ὑπουργοί, ὁ πρέσβυς τῆς Βουλγαρίας κ. Γοντόρωφ ὁ γενικός πρόξενος τῆς Βουλγαρίας κ. Πετρώφ καί ἄλλοι.

Ὁ ἐπικεφαλῆς τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας ὑπουργός Γεωργίας κ. Κανελλόπουλος μιλώντας στούς δημοσιογράφους μετά τήν ὑποδοχή τῶν ξένων, τόνισε, μεταξύ ἄλλων, τά ἑξῆς:

Ἡ κυβέρνηση καί ειδικότερα οἱ παρευρισκόμενοι ἐδῶ ὑπουργοί εἴμαστε ἐξαιρετικά εὐτυχεῖς γιατί μᾶς δίνεται ἡ εὐκαιρία νά ἔχουμε ἐνδιαφέρουσες συζητήσεις μέ διακεκριμένες προσωπικότητες τῆς πολιτικῆς ζωῆς τῆς Βουλγαρίας καί ἰδιαίτερα μέ τόν ἀντιπρόεδρο τῆς κυβερνήσεως κ. Λουκάνωφ μέ τόν ὑπουργό ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου κ. Χριστώφ καθώς καί μέ ἄλλες διακεκριμένες προσωπικότητες τῆς διοικήσεως τῆς Βουλγαρίας.

Ὅπως γνωρίζετε, χάρις στίς προσπάθειες τῶν δύο ἡγετῶν τοῦ κ. Ζίβκωφ τῆς Βουλγαρίας καί τοῦ κ. Καραμανλῆ τῆς Ἑλλάδος, οἱ δύο χῶρες ἔχουν ἀποκαταστήσει φιλικώτατες σχέσεις καί καταβάλουν μία συστηματική προσπάθεια γιά τήν ἀνάπτυξη, ὄχι μόνον τῶν ἐμπορικῶν, ἀλλά καί τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων μεταξύ τους. Δέν εἶμαι ἁρμόδιος νά κάνω δηλώσεις γιά τήν ἐξωτερική πολιτική τῆς χώρας μας, ἀλλά ἐκεῖνο τό ὁποῖο θέλω νά εἶναι ὅτι ἡ κυβέρνησή μας ἀποδίδει ἰδιαίτερη σημασία στή φιλία καί τή συνεργασία μέ τήν γείτονα Βουλγαρία καί ὑπολογίζω ὅτι οἱ δύο χῶρες μπορεῖ νά δημιουργήσουν συνθῆκες εἰρήνης καί συνεργασίας στά Βαλκάνια. Ὡς οἰκονομικοί ὑπουργοί ἐργαζόμαστε στόν οἰκονομικό τομέα γιά τήν ἀνάπτυξη αὐτῆς τῆς συνεργασίας. Ὡς σήμερα ἔχουμε ἐπιτύχει νά ἀναπτυχθοῦν σέ μεγάλη κλίμακα καί οἱ ἐμπορικές καί οἰκονομικές σχέσεις.

Ὁ ἐπικεφαλῆς τῆς βουλγαρικῆς ἀντιπροσωπείας κ. Λουκάνωφ ἔκανε στή συνέχεια τήν ἑξῆς δήλωση:

Ἡ φιλία πού ἔχει δημιουργηθεῖ μεταξύ τῶν δύο χωρῶν παραμένει σέ πολύ ὑψηλό ἐπίπεδο. Τό γεγονός ὅτι μέλη τῶν δύο κυβερνήσεων συναντῶνται τακτικά ἀποδεικνύει, σέ ποιό ἐπίπεδο βρίσκονται οἱ σχέσεις μας. Γιά νά πραγματοποιοῦνται ὅμως αὐτές οἱ συναντήσεις δέν εἶναι μόνο ἀρκετό τό γεγονός ὅτι τά δύο κράτη εἶναι γείτονες. Γίνονται γιατί τά δύο μέρη ἔχουν συνδεθεῖ μέ τήν κοινωνική καί γενικά μέ τήν οἰκονομική ζωή τῶν δύο χωρῶν.

Αὐτό βέβαια ὀφείλεται κατά κύριο λόγο στούς προέδρους τῶν δύο χωρῶν τούς κ.κ. Καραμανλῆ καί Ζίβκωφ. Θά ἤθελα νά ὑπογραμμίσω τήν βαθειά μεταβολή πού ἐπῆλθε στίς σχέσεις μας τά τελευταῖα πέντε χρόνια. Ἡ βάση αὐτῶν τῶν σχέσεων δέν βρίσκεται μόνο στίς ἐμπορικές καί οἰκονομικές ἀνταλλαγές, ἀλλά στίς πολιτιστικές σχέσεις κλπ.

Ἐμεῖς εἴμαστε πάρα πολύ εὐχαριστημένοι ἀπ' αὐτό τό ἐπίπεδο ἀναπτύξεως τῶν σχέσεων καί γι' αὐτό αἰσθανόμαστε μεγάλη χαρά. Σέ ὅλους τούς τομεῖς τῆς δραστηριότητας τοῦ ἀνθρώπου νομίζω ὅτι οἱ οἰκονομικές σχέσεις ἔχουν σημαντικωτάτη θέση, γιατί ἡ οἰκονομία πάντοτε ἐξελίσσεται

Μέτρα γιὰ τὴν κτηνοτροφία

Σειρά νέων μέτρων ἐξήγγειλε τό ὑπουργεῖο Γεωργίας γιά τήν ἀνάπτυξη τῆς ἑλληνικῆς κτηνοτροφίας καί τήν αὔξηση τῆς ἀνταγωνιστικότητός της. Τά σημαντικότερα ἀπό τά μέτρα αὐτά εἶναι χαμηλότοκα δάνεια. παράταση χρόνου ἐξοφλήσεως τῶν δανείων γιά κτηνοτροφικά κτίσματα. Χορήγηση 100 χιλιάδων τόννων ἄρα βοσίτου στούς χοιροτρόφους μέ χαμηλότοκη πίστωση. Παραχώρηση τῶν βιομηχανικῶν σφαγείων σέ συνεταιριστικές ὀργανώσεις. Καί διευκόλυνση τῶν κτηνοτροφικῶν συνεταιρισμῶν γιά τήν ἀπόκτηση τῶν δημοτικῶν σφαγείων.

Ἡ κτηνοτροφία εἶναι ἕνας ἀπό τούς δυναμικούς κλάδους τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας, μέ μεγάλα περιθώρια ἀναπτύξεως. Ἀρκεῖ νά ληφθεῖ ὑπόψη ὅτι παρά τήν πρόοδο πού σημείωσε κατά τίς τελευταῖες δεκαετίες, δέν μπορεῖ ἀκόμα νά καλύψει τίς ραγδαῖα αὐξανόμενες ἀνάγκες τῆς ἑλληνικῆς ἀγορᾶς. Ἡ κατανάλωση κρέατος στή χώρα μας μόνο κατά τήν ἑξαετία 1974—1980 αὐξήθηκε ἀπό 55 κιλά τό ἄτομο κατά μέσο ὅρο τό χρόνο σέ 67κιλά. Ἔτσι ἡ τιμή τοῦ κρέατος διατηρεῖται σέ ὑψηλά ἐπίπεδα, πρᾶγμα πού ἀποτελεῖ σημαντικό κίνητρο γιά τήν ἀνάπτυξη τῆς ἑλληνικῆς κτηνοτροφίας.

Τό κράτος ἀναγκάζεται νά κάνει εἰσαγωγές κρέατος ἀφ' ἑνός γιά νά καταπολεμήσει τήν κερδοσκοπία καί νά ἐμποδίσει τήν ὑπερβολική ἄνοδο τῶν τιμῶν καί ἀφ' ἑτέρου γιά νά ἱκανοποιήσει τίς αὐξανόμενες ἀνάγκες τῆς καταναλώσεως. Ἀλλά στόν βαθμό πού θά ἀναπτύσσεται ἡ ἑλληνική κτηνοτροφία θά ἐκλείπει ἡ ἀνάγκη τῶν εἰσαγωγῶν, θά ἐξοικονομοῦμε συνάλλαγμα καί θά ὠφελεῖται καί ἡ κατανάλωση.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Σ. ΠΟΥΛΙΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ
Ὑφηγητής Οὐρολογικῆς Κλινικῆς Θεραπευτηρίου «Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου
Ἀλωπεκῆς 34— ΚΟΛΩΝΑΚΙ
ΤΗΛ. 718-673
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΠΥΡΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' εκάστην μέ ραντεβού
Κοραή 10—12
(Παραπλεύρως ΑΤΕ)
Τηλ. 30-647

Δρ ΑΠ. ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ — ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Ηλεκτροεγκεφαλογραφικόν Εργαστήριον
28ης Οκτωβρίου 45
Τηλ. Ιατρείου: 28-188
Τηλέφ. Οικίας: 27-486
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΡ. ΓΟΥΡΓΟΥΛΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Ἀλ. Σκουμπουρδῆ 6 (ἔναντι Ξεν. Παλλάδιον)
Τηλέφωνα
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ: 27-389
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΟΙΚΙΑΣ: 33-29[illegible]

ΚΩΣΤΑΣ Α. ΜΠΟΥΡΑΤΖΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδή 8 (έναντι Ξενοδοχείου «ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ»)
Τηλ. 25-469—32-068
Οικία Χρηστοβασίλη 82
Τηλ. 24-192—ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Ιεράς Μητροπόλεως
Τηλ. 20-[illegible] — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΩΑΝ. Π. ΧΡΥΣΟΒΙΤΣΙΝΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
Μέλος τής Βρεττανικής Ορθοπεδικής Εταιρείας
Ιατρείον 28ης Οκτωβρίου 17
(Έναντι Ο.Τ.Ε.)
Τηλ. Ιατρείου 36-428
Τηλ. οικίας 23-197
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΝΑ ΚΟΛΙΟΠΑΠΑ-ΒΟΥΡΔΑ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδή 5
Τηλ. Ιατρείου 32-635
Τηλέφ. Οικίας 29-702
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΑΣΤ. ΠΛΑΧΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Ἀβέρωφ 10 (Μέγαρον Τοσίτσα) Β' ὄροφος τηλ. 26-584
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΡΙΣΤΟΥΛΑ ΓΚΟΛΟΓΚΑΝΗ - ΜΠΙΚΑ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Ιατρείον: Μουλαιμίδου 1
Τηλ. Ιατρείου 26-886
Οικία Ασμπρίδου 16
Τηλ. οικίας 36-111
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΞΕΝΟΦΩΝ ΒΟΥΡΔΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Ιατρείον — Οικία
Σκουμπουρδή 5
Τηλ. 29-482
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Τ. ΣΟΥΛΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΒΕΡΩΦ 1
(Κεντρική Πλατεία, ἄνωθεν Τραπέζης Ε.Τ.Β.Α.)
Τηλ. 29-151
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΡΟΪΟΝΤΑ **Soulis** ΑΕ
ΘΕΡΜΑΝΣΙΣ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΠΡΟΦΙΛ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
λεβητες · καυστηρες
κυκλοφορητας · σωματα
απορροφητηρες
θερμοσιφωνες
οργανα αυτοματισμου
συστηματα αντισταθμησεως
λεβητες ξυλου · καρβουνο
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΗΠΕΙΡΟΥ
ΠΕΤΡΟΣ Α. ΜΠΟΤΤΗΣ
ΕΚΘΕΣΗ 28 οκτωβριου 31 τηλ 23516 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΑΡΘΑ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ-ΚΑΤΣΑΝΟΥ
Παιδίατρος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Σοβ. Ενώσεως
Ιατρείο: ΑΣΩΠΙΟΥ 12
(παραπλεύρως παλαιάς Ζωσιμαίας, πλησίον Γυαλί Καφενέ)
ΤΗΛ. 33-888, οικίας 34-529
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΣΤΡΑΤΟΣ ΓΚΟΝΤΖΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Ἀβέρωφ 19 τηλ. 33-536.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΥΣ. Π. ΜΩΥΣΙΑΔΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Δέχεται καθ' εκάστην (πρωί—απόγευμα)
ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
ΚΑΠΛΑΝΗ 4—6
(1ος όροφος)
Τηλ. 29-336

ΧΑΡΑΛ. Μ. ΠΡΑΣΣΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Κωλέττη 11 τηλ. 24-552.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟ
• ΓΑΛΛΙΚΗΣ •
[illegible] ΦΡΑΓΚΑΚΗ
(Πτυχιοῦχος τῆς Γαλλικῆς Φιλολογίας τοῦ Πανεπιστημίου ΑΘΗΝΩΝ)
Ἄνω Πλατεία — ΓΙΑΝΝΙΝΑ
[illegible]
ΤΜΗΜΑΤΑ 16 ΑΤΟΜΩΝ
1) ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ
2) ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ — ΛΥΚΕΙΟΥ
3) Ὑποψηφίων τῆς ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
[illegible]
Οἱ εγγραφές γιά τή θερινή περίοδο αρχίζουν στίς 23 Ιουλίου.

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΜΟΥΛΙΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ
ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΣ
Προέκτασις Χαρ. Τρικούπη 19
Τηλ. Ιατρείου 27-665
Τηλ. Οικίας: 28-430
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ν.Α. ΚΑΡΑΜΠΙΝΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Γωνία Αβέρωφ καί Πατριάρχου Ιωακείμ Γ'
(παραπλεύρως Γραφείων
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΥΤΥΧΙΑ ΧΑΣΟΓΙΑ-ΣΤΕΦΑΝΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Αφών Σίνα 4 (Έναντι Πρακτορείου Ηγήτσης)
Παραπλεύρως Ξενοδοχείου «ΕΡΜΗΣ»
Δέχεται καθημερινώς καί μέ ραντεβού
Τηλ. 36-025 —ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΘΑΝ. Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ
9—1 καί 6 8 μ.μ.
Ἰατρεῖο —Κλινική:
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 49
Τηλ. Ἰατρείου: 30-258
» Σπιτιοῦ: 35-039
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΣΩ ΤΖΙΑΛΛΑ-ΔΑΦΝΗ
ΙΑΤΡΟΣ
ΡΕΥΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τακτικόν μέλος τής Ελληνικής Ρευματολογικής Εταιρείας
Ιατρείον Δαγκλή 4
Τηλ. ιατρείου 33-384
Οικία Μιχ. Αγγέλου 7
Τηλ. οικίας 33-486
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΝΤΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ
Διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 2
Τηλ. Ἰατρείου 25-540 Τηλ. Οἰκίας [illegible] καί 25-479
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚΟΣ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Ναπ. Ζέρβα καί Καποδιστρίου 19
(Τούρκικοι Καφενέδες)
Τηλ. 30-165 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Ιατρείον Χ. Τρικούπη 2
Τηλ. Ιατρείου 22-944
Τηλ. οικίας 30-6[illegible]
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΦΑΙΔΩΝ ΚΥΡΙΜΗΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ — ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ Παν/μίου Αθηνών
Δ/ντής Νευρολογικής καί Ψυχιατρικής Κλινικής Στρατιωτικού Νοσοκομείου Ιωαννίνων.
Δέχεται καθημερινώς 5—8 μ.μ. πλήν Τετάρτη — Σαββάτου,
Αβέρωφ 10 (Μέγαρον Τοσίτσα)
Τηλ. 30-410 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ειδικευθείς καί στήν Καρδιολογίαν.
Δέχεται 8.30'—1 μ.μ. καί 5.30' μ.μ. έως 8.30' μ.μ.
Ιατρείον Αβέρωφ 52
Τηλέφ. Ιατρείου: 38-887
Τηλέφ. Οικίας 32-485
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ ΝΑΣΙΑΚΟΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται κάθε ἀπόγευμα 5—8 στό Ἰατρεῖο του Ναπ. Ζέρβα 85—87 Τηλ. 30-659
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΔΗΜ. Σ. ΡΑΜΑΝΤΖΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΩΝ
ΒΙΟΧΗΜΙΚΩΝ
Ιατρείον Πουλίτσα 11Β
Τηλ. Ιατρείου 29-106
Οικία: Ακαδημίας 3
Τηλ. οικίας 24-675
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΝΙΚΟΣ ΜΕΛΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
— ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΕΓΚΕΦΑΛΟΓΡΑΦΙΚΟΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
Οδός Ναπ. Ζέρβα 1
Τηλ. 32-790 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΖΑΜΠΙΡΑΣ
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Πτυχιοῦχος Πανεπιστημίου Ρώμης. Σύγχρονη Ἰατρική θεραπεία γιά κάθε ἡλικία —σπαστικά παιδιά. Σκολιώσεις —κυφώσεις —Λογοθεραπεία Δισκοπάθειες —Ἰσχυαλγίες
Δωδώνης 23 τηλ. 29254
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Χ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
ΚΕΝΤΡΟΝ
ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 20
Τηλ. 26-088 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ «Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ»
ΣΤ. ΧΑΦΑΚΑ — ΑΘ. ΤΣΟΥΚΑΝΕΛΗ — ΝΙΚ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΚΟΡΑΗ 14 (παραπλεύρως Αγροτικής Τραπέζης)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΗΛΕΦΩΝΑ [illegible]
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΩΑΝΝΗΣ Μ. ΓΡΑΒΑΝΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: [illegible] 2 - Τηλ. 21-39[illegible]
[illegible]

ΝΙΚΟΣ Γ. ΓΚΑΙΝΑΒΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Κοραή 10—12—Τηλ. 24-296
(πλησίον Αγροτικής Τραπέζης)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΠΑΠΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 12Β (ἀπέναντι ἀπό τό ξενοδοχεῖο (Παλλάδιον) — Τηλ. [illegible]
Δέχεται 9 π.μ. — 1 μ.μ. καί 5 — 8 μ.μ. [illegible]

Τὸ Β΄ μέρος τοῦ κυβερνητικοῦ προγράμματος τοῦ ΠΑ.ΣΟ.Κ

»——» Εκ τής 1ης σελίδος

εξασφαλίσουν τή μόνιμη συνεργασία.

Θά προχωρήσουμε τέλος, σέ μιά πολύπλευρη συνεργασία μέ τίς χώρες τού τρίτου κόσμου προωθώντας τήν ενίσχυση τής θέσεως τών χωρών αυτών στό διάλογο Βορρά — Νότου.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Στό πρόγραμμα τού ΠΑΣΟΚ τονίζεται ότι πρώτο καθήκον γιά τήν Κυβέρνηση τού Κόμματος είναι ή κατοχύρωση καί ή διεύρυνση τών δημοκρατικών κατακτήσεων καί ότι τό Κοινοβούλιο, ή Τοπική Αυτοδιοίκηση καί ό συνδικαλισμός θά εξυψωθούν γιά νά αποτελέσουν πράγματι τά τρία βάθρα τής Δημοκρατίας.

Ή Βουλή — τονίζεται — πρέπει νά καταξιωθεί ώς βασικός θεσμός τής Δημοκρατίας καί τής λαικής κυριαρχίας γιατί δέν είναι δυνατόν νά συνεχισθεί ή υποβαθμισμένη συνειδητά λειτουργία τής Δημοκρατίας.

Τό ΠΑΣΟΚ θά ανυψώσει τό κύρος καί θά βελτιώσει ριζικά τήν λειτουργία τού Κοινοβουλίου γιά νά γίνει ουσιαστικό τό νομοθετικό έργο καί αποφασιστικός ό έλεγχος τής εκτελεστικής εξουσία καί ή ολοκληρωμένη πληροφόρηση τής Βουλής στούς κυβερνητικούς χειρισμούς. Αναγνωρίζονται ισοτιμία δικαιωμάτων στά πολιτικά κόμματα, εξασφαλίζεται ή επίκαιρη συζήτηση τών κρισίμων κομμάτων, ουσιαστικοποιείται ή λειτουργία τών κοινοβουλευτικών επιτροπών μέ δυνατότητα δημοσίων συνεδριάσεων, εμπλουτίζονται οί υπηρεσίες τής Βουλής καί προωθείται ό κανονισμός τού προσωπικού τής Βουλής μέ κριτήρια αξιοκρατείας.

Γιά τά πολιτικά κόμματα καί τό εκλογικό σύστημα αναφέρονται τά εξής:

ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ — ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

Ή λαική κυροαρχία καί ή δημοκρατική διαδικασία προυποθέτουν τήν ελευθερία είς τήν έκφραση καί στή δράση. Ό πολυκομματισμός αποτελεί βασική πολιτική καί ιδεολογική θέση τού ΠΑΣΟΚ, όπως αναλύθηκε στό κεφάλαιο γιά τίς αρχές καί τήν ταυτότητά μας.

Ή ελεύθερη λειτουργία τών κομμάτων κατοχυρώνει καί διευρύνει τίς πολιτικές ελευθερίες καί στηρίζεται στό σεβασμό τού Δημοκρατικού πολιτεύματος.

Θά διασφαλιστεί ή απρόσκοπτη καί δημοκρατική έκφραση τής λαικής κυριαρχίας καί ή αποτροπή οποιασδήποτε παραχάραξης της από αυθαιρεσίες ή αυταρχισμούς.

Μέ τήν άνοδό του στήν Κυβέρνηση τό ΠΑΣΟΚ θά προωθήσει τήν καθιέρωση τής απλής αναλογικής γιά νά καταγράφεται ή λαική βούληση χωρίς παραμορφώσεις. Γιά τήν πλήρη, άλλωστε, έκφραση της θά νομοθετηθεί τό δικαίωμα ψήφου από τήν ηλικία τών 18 ετών καί θά εξασφαλιστεί ή δυνατότητα συμμετοχής στήν ψηφοφρία γιά τούς μετανάστες, τούς ναυτικούς καί τούς φοιτητές τού εξωτερικού στούς τόπους απασχόλησής τους. Θά υπάρξουν ρυθμίσεις πού διευκολύνουν τήν δημοκρατική οργάνωση καί λειτουργία τών κομμάτων, ώστε ό υποψήφιος βουλευτής νά γίνεται κήρυκας τών αρχών, τών θέσεων καί τού προγράμματος τού κόμματος, πού θά εκπροσωπήσει στή Βουλή. Μέ νέα ουσιαστική ρύθμιση στόν τόπο ανάδειξης τών βουλευτών, πού νά καταργεί τό κυνήγι τού σταυρού, θά ανυψωθεί τό επίπεδο τού πολιτικού αγώνα καί τής κοινοβουλευτικής ζωής.

Ή πολιτεία θά εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση τών πολιτικών κομμάτων, γιατί ή οικονομική τους αυτοδυναμία αποτελεί προυπόθεση γιά τήν πολιτική τους αυτοτέλεια.

Οί εκλογικές δαπάνες καί οί διαφημιστικές δραστηριότητες κομμάτων καί υποψηφίων δέν πρέπει νά υπερβαίνουν ένα ανώτατο όριο. Ό περιορισμός αυτός δέ πρέπει νά συγχέεται, σέ καμμία περίπτωση, μέ τίς δαπάνες πού αφορούν στήν βελτίωση τής οργάνωσης τών κομμάτων καί τής έκδοσης εντύπου ενημερωτικού υλικού.

Αναφορικά μέ τή δικαιοσύνη τό ΠΑΣΟΚ θά ενισχύσει ηθικά καί υλικά τό θεσμό θά προβεί στόν εκδημοκρατισμό θά εξασφαλίσει τήν ισότητα τών πολιτών μπροστά στό Νόμο καί θά προωθήσει τήν άνοδο τής εκπαιδεύσεως καί τής επιμορφώσεως γιά τήν ενίσχυση τού κλάδου μέ νέους δικαστικούς.

Γενικότερα στόν τομέα τού Δικαίου οί άμεσοι στόχοι είναι στό οικογενειακό Δίκαιο ή κατοχύρωση τής ισότητας τών δύο φύλων, στό ποινικό Δίκαιο ή κατάργηση τής θανατικής ποινής καί ή προστασία από βασανισμούς θά εξυγιανθεί τό σωφρονιστικό σύστημα καί θά κατοχυρωθούν ανθρώπινες συνθήκες ζωής γιά τούς φυλακισμένους.

Στή συνέχεια αναφέρεται ότι τό ΠΑΣΟΚ στήν Κυβέρνηση θά γίνουν καθημερινή πράξη οί συνταγματικές επιταγές πού κατοχυρώουν τά δικαιώματα τού πολίτη απέναντι σέ οποιαδήποτε απόπειρα καταπατήσεως τών ατομικών ελευθεριώνν μέσα στό πνεύμα καί στήν ουσία τών διακηρύξεων τού ΟΗΕ γιά τά δικαιώματα τού ανθρώπου.

Παράλληλα κάθε πολίτης πρέπει νά έχει εξασφαλισμένο τό σεβασμό τής ιδιωτικής του ζωής, θά απαγορευθεί μέ κάθε μέσο ή παρακολούθηση καί ή αστυνόμευση τής ιδιωτικής ζωής τών πολιτών, θά καταργηθούν όλες οί διακρίσεις πού χωρίζουν απαράδεκτα τούς Έλληνες σέ πολίτες πρώτης καί δεύτερης κατηγορίας, οί φάκελλοι θά καταστρέφονται, δέν θά υπάρχουν διακρίσεις γιά τίς θρησκευτικές μειονότητες πού θά θεωρούνται σάν ισότιμοι πολίτες.

Τό ΠΑΣΟΚ θά προχωρήσει στήν αναγνώριση τής Εθνικής Αντίστασης, θά δώσει δίκαιη καί άμεση λύση στό θέμα τών πολιτικών προσφύγων μέ τήν ελεύθερη επιστροφή τους στήν πατρίδα, θά καταργήσει τίς γιορτές μίσους πού διαιωνίζουν τούς παλαιούς διχασμούς καί τά πάθη καί θά εκκαθαρισθεί όλη ή Νομοθεσία από τίς αντισυνταγματικές διατάξεις πού περιορίζουν τήν ελευθερία εκφράσεως γνώμης, τίς συνδικαλιστικές ελευθερίες καί τήν ελευθερία τού Τύπου.

ΤΑ ΜΕΣΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΩΣ

Γιά τό θέμα τού εκδημοκρατισμού τών μέσων μαζικής ενημερώσεως αναφέρονται τά εξής:

Οί κυβερνήσεις τής Δεξιάς έχουν κομματικοποιήσει καί ιδιοποιούνται αναίσχυντα τά μέσα μαζικής ενημέρωσης. Τό ΠΑΣΟΚ θεωρεί χρέος του νά εξασφαλίσει καί νά κατοχυρώσει τήν αντικειμενική πληροφόρηση τού Λαού από τήν τηλεόραση καί τό ραδιόφωνο.

Γιά τήν ολοκληρωμένη πληροφόρηση τού Λαού θά εξασφαλισθεί ή δυνατότητα στά πολιτικά κόμματα νά εκφράζονται από τά μέσα μαζικής ενημέρωσης.

Τά μέσα αυτά θά μεταβληθούν σέ όργανα σωστής ενημέρωσης, ψυχαγωγίας, πολιτιστικής ανάπτυξης καί μόρφωσης αλλά καί ελεύθερης ανοιχτής συζήτησης καί διακίνησης ιδεών.

Στή διοίκησή τους θά συμμετέχουν εκπρόσωποι τών πολιτικών κομμάτων, τής τοπικής αυτοδιοίκησης, τών πολιτιστικών φορέων καί τών συνδικαλιστικών καί συνεταιριστικών οργανώσεων, ώστε νά εξασφαλίζεται ό πλουραλισμός τών απόψεων καί τής καλλιτεχνικής έκφρασης. Ή λογοκρισία καταργείται, δέν νοούνται απαγορεύσεις παρά μόνο γιά τήν προστασία τών νέων.

Ή ΥΕΝΕΔ, μέ τή σημερινή διοικητική της μορφή, θά καταργηθεί δέ νοείται στρατιωτικό ραδιοτηλεοπτικό δίκτυο. Όχι μόνο δέν προσφέρει τίποτα στίς Ένοπλες Δυνάμεις, αλλά αντίθετα τίς εμπλέκει στίς διαφορές καί στούς ανταγωνισμούς πληροφόρησης.

Ή ύπαρξη δευτέρου ή καί άλλων δημοσίων σταθμών ή καναλίων, είναι απόλυτα επιβεβλημένη, γιατί θά πρέπει νά προσφέρεται ή δυνατότητα ποικιλίας επιλογών. Ταυτόχρονα υπάρχει αναγκαιότητα καθιέρωσης εκπαιδευτικής ραδιο τηλεόρασης, εκπομπών γιά τήν τοπική αυτοδιοίκηση κ.λ.π. πού μπορεί νά συνδυαστούν καί μέ λειτουργία σέ περοφερειακό επίπεδο. Στά πλαίσια αυτά, θά υπάρξουν καί εκπομπές πού θά απευθύνονται στά στρατευμένα παιδιά τού Λαού καί θά προβάλουν γνήσια τό έργο τών Ενόπλων Δυνάμων, προωθώντας παραπέρα τή συμφιλίωση στρατού καί λαού.

Θά τεθεί τέλος φραγμός στό απαράδεκτο σημερινό καθεστώς τών διαφημίεων, πού σέ ορισμένες μάλιστα περιπτώσεις, επιτρέπει σέ διάφορα κυκλώματα (π.χ. εταιρείες παραγωγής τηλεοπτικών προγραμμάτων) νά ελέγχουν έμμεσα τή ραδιοτηλεόραση πρός τήν κατεύθυνση ιδιωτικών συμφερόντων. Θά καθοριστεί ανώτατο όριο τών εσόδων από διαφήμιση καί θά υπάρξει σωστή κατανομή τών διαφημίσεων, μεταξύ τών διαφόρων προγραμμμάτων. Σέ ορισμένα από αυτά ή καί σέ σταθμό ή σέ κανάλι δέ θά υπάρχουν διαφημίσεις.

● Γιά τήν οικογένεια καί τή Δημοκρατία υπογραμμίζεται ό βασικός στόχος τής ισότητος ανάμεσα στόν άνδρα καί τήν γυναίκα, γεγονός γιά τό οποίο δέν αρκεί μόνο ή αλλαγή τού Δικαίου, αλλά απαιτούνται νέοι κοινωνικοί θεσμοί πού θά στηρίζουν τή λειτουργία τής οικογένειας. Στό έργο αυτό θά συμβάλει τό σχολείο τής συνοικίας μαζί μέ τούς συλλόγους γονέων πού θά υποστηρίζονται από τήν πολιτεία ούτως ώστε ένας νέος τρόπος ζωής θά βοηθήσει τόν νέο άνθρωπο νά βγεί από τόν κλοιό τής απομόνωσης.

● Γιά τόν πολιτικό γάμο υποστηρίζεται ότι ό χωρισμός τής Εκκλησίας από τό Κράτος καί ή αναγκαιότητα στήν ελευθερία επιλογών οδηγούν στήν καθιέρωση τού πολιτικού γάμου ώστε οί μελλόνυμφοι νά έχουν τήν δυνατότητα επιλογής ανάμεσα στόν πολιτικό καί τόν θρησκευτικό γάμο.

Υποστηρίζεται ακόμη ή ανάγκη πλήρους διαχωρισμού τής Εκκλησίας από τό Κράτος ώς Διοικήσεως αλλά οί δεσμοί τής Εκκλησίας μέ τό Έθνος καί ήτό Λαό πρέπει νά διατηρηθούν.

Ό χωρισμός τής Εκκλησίας καί τού Κράτους — αναφέρει τό πρόγραμμα στό οποίο θά προχωρήσει ή κυβέρνηση τού ΠΑΣΟΚ θά διασφαλίζει τόν δρόμο γιά στήριξη τής Εκκλησίας στίς δικές δυνάμεις σέ εσωτερική υγεία καί δημοκρατική οργάνωση διότι ή Εκκλησία θά αφεθεί ελεύθερη νά ακολουθήσει τό δικό της δρόμο μέχρι τήν πλήρη αποδέσμευση πού προυποθέτει ή τροποίηση τού Συντάγματος ενώ παράλληλα θά ρυθμιστούν τά προβλήματα τής αμφισβητούμενης εκκλησιαστικής καί μοναστηριακής περιουσίας ανάμεσα στό Κράτος καί τήν Εκκλησία.

ΟΙ ΕΝΟΠΛΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ

Τέλος τό πρόγραμμα τού ΠΑΣΟΚ αναφέρεται στίς ὑΕνοπλες Δυνάμεις καί τά Σώματα Ασφαλείας. Γιά τά θέματα αυτά τό πρόγραμμα τονίζει τά εξής:

ΟΙ ΕΝΟΠΛΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΚΑΙ ΣΩΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ή συμφιλίωση Λαού καί Στρατού αποτελεί τό κύριο στήριγμα γιά τήν αμυντική θωράκιση τής πατρίδας μας αλλά καί πρωταρχικό ζήτημα Δημοκρατίας. Ό Λαός προσβλέπει πάλι σήμερα μέ εμπιστοσύνη στά στρατευμένα παιδιά του. Ή κυβέρνηση τού ΠΑΣΟΚ θά δώσει προτεραιότητα στήν ενδυνάμωση αυτής τής συμφιλίωσης.

Ή δικτατορία είχε πλήξει βαριά τό σώμα τών Ελλήνων αξιωματικών ενώ υποστηρίσθηκε από μία μειοψηφία, ή μεγάλη μάζα τών στελεχών βρέθηκε παγιδευμένη μέσα ασφυκτικούς μηχανισμούς πού δημιούργησε τό δικτατορικό καθεστώς.

Ή κατάλυση κάθε έννοιας πειθαρχίας, ή ουσιαστική κατάργηση τής Ιεραρχίας, ή ύπαρξη παραλλήλων κέντρων εξουσίας καί καναλίων Διοίκησης, εξάρθρωσε στήν κυριολεξία τό στράτευμα καί τραυμάτισε τό κύρος τών στελεχών.

Ή διατήρηση μετά τή μεταπολίτευση στίς τάξεις τού στρατεύματος ενός μικρού αριθμού συνεργατών τής χούντας υπήρξε βαρύτατο πολιτικό λάθος, γιατί επέτρεψε νά συντηρείται τό κλίμα δυσπιστίας πρός τό Σώμα τών Αξιωματικών.

Παρ' όλα αυτά σήμερα οί άντρες τών Ενόπλων Δυνάμεων καί τών Σωμάτων Ασφαλείας έχουν αφοσιωθεί ολοκληρωτικά στό καθήκον, στήν προάσπιση τής εθνικής ανεξαρτησίας, στήν προστασία τών δημοκρατικών θεσμών τής χώρας.

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΕΝΤΕΛΛΟΜΕΝΩΝ ΕΞΟΔΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Τήν 16ην Ιουλίου 1981, ημέρα Πέμπτη καί ώρα 10 π.μ. στό Διοικητήριο Ιωαννίνων (3ος όροφος, Γραφείο 351 (δημοπρατούνται σέ συμφέρουσες τιμές, τό κάθε ένα χωριστά τέσσερα (4) αυτοκίνητα καί ένα (1) μοτοποδήλατο τού Ο.Δ.Δ.Υ. διαφόρων τύπων.

Ή σχετική διακήρυξη πού αφορά τούς όρους τής Δημοπρασίας, τούς τύπους καί τήν τιμή εκκινήσεως τών αυτοκινήτων, έχει αναρτηθεί στό χώρο ανακοινώσεων τής Υπηρεσίας Εντελλομένων Εξόδω Νομ. Ιωαννίνων (Διοικητήριο Ιωαννίνων, 3ος όροφος, έναντι Γραφείου 350).

Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται στά Γραφεία τής Υπηρεσίας μας Τηλ. 26-507χ εσωτ. 320.

Ό Διευθυντής
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΣΚΑΛΙΓΚΟΣ

ΘΑ ΕΠΕΚΤΑΘΟΥΝ ΟΙ ΧΩΡΟΙ ΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 11 — Θὰ ἐπεκταθοῦν κατά 2.100 τετραγωνικά μέτρα οἱ σημερινοί, συνολικῆς ἐκτάσεως 1.600 τετραγωνικῶν μέτρων, χῶροι τοῦ Βυζαντινοῦ Μουσείου Ἀθηνῶν, μέ ὑπόγειες καά μέγιστο μέρος, προεκτασεις τῶν σημερινῶν 4 κτιρίων του, ὥστε νά εἶναι δυνατή ἡ κάλυψη τῶν μεγάλων ἀναγκῶν του σέ αἴθουσες ἐκθέσεων καὶ ἐργαστηρίωνσυντηρήσεων εἰκόνωνκλπ.

Τὰ πιό πάνω ἀνέφερε χθές ὁ ὑπουργός Πολιτισμοῦ κ. Ἐπιστημῶν κ. Ἀνδρ. Ἀνδριανόπουλος, διευκρινίζοντας ὅτι:

Ἤδη ὁλοκληρώθηκε ἡ ἐκπόνηση τῆς σχετικῆς μελέτης ἡ ὁποία καὶ ἐγκρίθηκε ἀπὸ τὸ ἀρχαιολογικό συμβούλιο. Ἡ μελέτη αὐτὴ ἔχει τύχει ἐπίσης τῆς ἐπιδοκιμασίας τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Καραμανλῆ καὶ οἱ σχετικὲς ἐργασίες προβλέπεται νὰ ἀρχίσουν μέσα στὸ 1981, μὲ προϋπολογισμὸ κόστος 40.000.000 δρχ.

—Βασικό στοιχεῖο της εἶναι ἡ κτιριακὴ ἐπέκταση τοῦ Βυζαντινοῦ Μουσείου νά γνει κατά τρόπο πού νὰ μὴ θίγονται αἰσθητικὰ οὔτε τὰ παλαιὰ νὰ γίνει κατά τρόπο πού νά μὴ θίγονται αἰσθητὰοὔτε τὰ παλαιὰ κτίρια τοῦ συγκροτήματος, οὔτε καὶ ὁ περιβάλλοντος χῶρο6

Ἡ ἀνάγκη ἐπεκτάσεως τοῦ Βυζαντινοῦ Μουσείου δημιουργήθηκε ἀπὸ τὸ μεγάλο ἐμπλουτισμὸ τῶν συλλόγων του καὶ γενικά τῶν ἀντικειμένων του τὰ τελευταῖα χρόνια.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ή Διοικούσα Επιτροπή καί ή Δ)σις τού Γηροκομείου Ζωσιμάδων, θερμώς ευχαριστούν τόν Νικόλαον Καραγιάννην, πού διέθεσε υπέρ τού Γηροκομείου (2.000) δύο χιλιάδες επί τή συμπληρώσει έτους από τού θανάτου τού αδελφού του ΚΩΝ)ΝΟΥ.

ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ ΣΟΥΖΟΥΚΙ—ΡΗΓΚΑΝ

ΤΟΚΙΟ 11— Ὁ πρωθυπουργός τῆς Ἰαπωνίας κ. Ζένκο Σουζούκι, θὰ ἔχει συνομιλίες μὲ τὸν πρόεδρο Ρῆγκαν στὶς 21 Ἰουλίου, στὴν Ὀττάβα, στὰ περιθώρια τῆς διασκέψεως κορυφῆς τῶν ἑπτάσπουδαιοτέρων βιομηχανικῶν χωρῶν, γράφει ὁ ἰαπωνικός Τύπος ἐπικαλούμενος κυβερνητικὲς πηγές.

Ὁ Ἀμερικανός πρεσβευτὴς στὸ Τόκιο, κ. Μάϊκ Μάνσφηλαντ ἐνημέρωσε τὸν Ἰάπωνα ὑπουργό Ἐξωτερικῶν, ὅτι ἡ χώρα του συμφωνεῖ γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῆς συναντήσεως αὐτῆς, προσθέτουν οἱ ἰαπωνικὲς ἐφημερίδες.

ΜΕΓΑΛΩΝΕΙ ΤΟ ΚΥΜΑ ΒΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΘΑΤΣΕΡ: "ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ Η ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟ, 11.— Ή πρωθυπουργός τής Βρεττανίας, κ. Θάτσερ, αναφέρθηκε στό εύθραυστο τής Βρετανικής Δημοκρατίας, έν όψει τών ταραχών πού αντιμετωπίζει ή χώρα κατά τίς τελευταίες οκτώ ημέρες.

Σέ λόγο της, χθές τό βράδυ, ενώπιον τών δημοσιογράφων, πού καλύπτουν θέματα τού Κοινοβουλίου, ή κ. Θάτσερ είπε «τό λούστρο τού πλιτισμού είναι πολύ λεπτό. Θά πρέπει νά προστατευθεί άν θέλουμε νά διατηρηθεί».

«Ξαφνικά — πρόσθεσε ή πρωθυπουργός — αντιλαμβανόμαστε ότι δέν μπορούμε πλέον νά τό θεωρούμε σάν κάτι τό δεδομένο καί ότι θά πρέπει νά λαμβάνουμε μέτρα κάθε ημέρα». Έσπευσε, έν τούτοις νά προσθέσει. «Είμαι πεπεισμένη, ότι όποιες καί άν είναι οί δυσκολίες πού θά συναντήσουμε, θά φθάσουμε στό τέρμα».

Ή κ. Θάτσερ επέκρινε δριμύτητα «στήν τρομοκρατία καί τίς εγκληματικές λεηλασίες». Ο ί δημοσιογράφοι συνέχισε, έχουν μία τεράστια ευθύνη στόν τομέα τής ελευθερίας, τής αντικειμενικότητος καί τής ενημερώσεως. Πώς νά βρούν τό όριο μεταξύ ενημερώσεως καί τής δημοσιότητας πού εξυπηρετεί τούς κλέπτες καί τούς τρομοκράτες;». Καί κατέληξε: Πώς νά εξασφαλισθεί, ότι τά μέσα ενημερώσεως δέν δημιουργούν μάρτυρες, πράγμα πού επιδιώκουν ουσιαστικά οί τρομοκράτες».

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟ, 11. —Ό υπ. Εργασίας κ. Τζίμ Πράιορ παραδέχθηκε χθές τό βράδυ, ότι ή ανεργία είναι αίτιο τών ταραχών, πού συγκλονίζουν πολλές πόλεις τής χώρας επί οκτώ ήδη ημέρες.

Δέ είναι, έν τούτοις, πολύ αργά γιά νά βρεθεί μία λύση στό πρόβλημα», δήλωσε ό υπουργός εγκαινιάζοντας ένα κέντρο επιμορφώσεως τεχνητων στό Τσεσάιρ τής Βορειοδυτικής Αγγλίας.

Ό κ. Πράιορ τόνισε, ότι ή κυβέρνηση είχε προβλέψει τήν ταχεία κατάστρωση σχεδίων διά νά δοθεί ή δυνατότης στούς νέους νά βρούν εργασία.

Ό κ. Πράιορ θεωρείται από τούς μετριοπαθείς σπούς κόλπους τής Κυβερνήσεως. Οί παρατηρητές επισημαίνουν ότι είναι ή πρώτη φορά, πού ένα μέλος τής κυβερνήσεως προβαίνει δημόσια στήν διατύπωση μιά τέτοιας γνώμης πού δέν φαίνεται νά τήν συμμερίζεται ή κ. Θάτσερ.

Πράγματι, ή πρωθυπουργός τής Βρεττανίας είχε διατυπώσει τήν δική της γνώμη τήν περασμένη Πέμπτη στήν συντηρητική εφημερίδα «Νταιηλυ Τέλεγγραφ» σύμφωνα μέ τήν οποία οί ταραχές στό Λίβερπουλ οφείλονταν «στόν φθόνο» καί όχι στά προβλήματα τής πόλεως ή στήν ανεργία.

«Ελπίζω ότι ό πληθυσμός θά αντιδράσει καλά καί δέν θά αφήσει νά παρασυρθεί από τόν πανικό», κατέληξε στό λόγο του ό υπουργός Εργασίας κ. Πράιορ.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Ή Μικροβιολόγος Κα Ανθούλα Μπούμπα — Βασιλείου διέκοψε τίς εργασίες της μέχρι 2 Αυγούστου.

Ό ιατρός — μικροβιολόγος κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΡΑΜΑΝΤΖΑΣ διέκοψε τάς εργασίας του από 5—7—81 καί θά τάς επαναλάβη τήν 20—7—81.

Ή οδοντίατρος Χρυσάνθη Γκούντα — Θεοχάρη διακόπτει τάς εργασίας της μέχρι 20—7—1981.

★

Ό κ. Δημήτριος Λόμπρης, ιατρός ακτινολόγος, διακόπτει τήν εργασίαν του από τήν 13—7—81 έως 26—7—81.

★

Ό ιατρός μικροβιολόγος κ. Γουργούλης διακόπτει τίς εργασίες του μέχρι 13 Αυγούστου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΔΗΜΟΣ ΙΩΑΝΝΙΤΩΝ
Δ)ΝΣΗ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΤΑΧ. Δ)ΝΣΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΛΑΤΕΙΑ
ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤ. 2216

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Γνωστοποιείται στούς ενδιαφερομένους ότι τό Δημοτικό Συμβούλιο μέ τήν 83)1981 απόφασή του πρότεινε τήν τροποποίηση τού εγκεκριμένου σχεδίου πόλεως Ιωαννίνων στά 216 καί 216 β Ο. Τ. (Περίβολος Αρχιμανδρείου).

Ή παραπάνω απόφαση μέ τό σχετικό διάγραμμα βρίσκεται στήν Τεχνική Υπηρεσία τού Δήμου όπου οί ενδιαφερόμενοι μπορούν νά λαμβάνουν γνώση καί νά κάνουν τυχόν ενστάσεις εναντίον της μέσα σέ δέκα πέντε (15) μέρες από τήν δημοσίευση τής παρούσας

Ιωάννινα 9—7—81
Ο ΔΗΜΑΡΧΩΝ
ΠΑΝ. ΓΙΑΚΟΥΜΗΣ

---

12 ΗΜΕΡΕΣ

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΤΟΥΡΚΙΑ

Κωνσταντινούπολη — Προύσσα — Σμύρνη — Αταλεία — Τροία — Έφεσο— Πέργαμο— Αιβαλή — Τσανά καλέ.
Από 10—21 Αυγούστου 1981
ΔΗΛΩΣΕΙΣ: Μέχρι 3 Αυγούστου.
Ζητείστε τό αναλυτικό πρόγραμμα.

ΔΑΣΚΑΛΟΠΟΥΛΟΣ TRAVEL
Τηλ. 29-667
Κεντρική Πλατεία 12
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Μικραί αγγελίαι

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Οικόπεδο παραθαλάσσιο στή ΜΠΟΥΚΑ Αμφιλοχίας εκτάσεως από (4) έως (10) στρέμματα, μέ φώς, νερό, τηλέφωνον καί επί ασφαλτοστρωμένου δρόμου.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: ΤΗΛ. 0642) 22617 ή 22-078 (ΑΜΦΙΛΟΧΙΑ) καί 01)8082554 (ΑΘΗΝΑ).

★

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφη οικία μέ οικόπεδο 360 τετ. μέτρων παραπλεύρως τού παλιού Γυμνασίου Θηλέων. (Γηροκομείο). Τηλ. 27-585, 27-578.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία είς κεντρικόν σημείον τής πόλεως (Πλατεία Ζαλόγγου Άλσος) Καραϊσκάκη 18. Πληροφορίαι τηλ. 26-655 καί 26-408.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επαγγελματικό ψυγείο GENERAL κρεοπωλείου, σέ τιμή ευκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. (0655) —22-537 καί 34-435.

ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ ΦΥΣΙΚΟΣ παραδίδει μαθήματα Φυσικής καί Χημείας, σέ μαθητές, όλων τών τάξεων Γυμνασίου καί Λυκείου. Πληροφορίες τηλέφ. 25-057.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα επί αντιπαροχή στήν περιοχή Ιωαννίνων παρά τών οικοδομικών επιχειρήσεων Γ. ΣΤΥΛΙΟΣ οί οποίοι διαθέτουν δεκαετή πείρα στίς αντισεισμικές κατασκευές στήν Αθήνα. Πληροφορίαι: 6—9 μ.μ. ΤΗΛ. 33-170, 91-433.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ισόγειον διαμέρισμα, επί τής οδού Πελερέν, από 5 γραφεία, εισοδον, αποθήκην καί λουτρόν. Πληροφορίαι τηλ. 28-208.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα είς Σύβοτα (Μούρτος) Θεσπρωτίας. Τηλ. 26-606.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επαγγελματικό ψυγείο GENERAL κρεοπωλείου σέ τιμή ευκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. (0655) 22-537 καί 34-335.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ γκαρσονιέρα 38 τ.μ. στόν Γ' όροφον πολυκατοικίας επί τής οδού Μιχαήλ Αγγέλου 30. Πληροφορίαι τηλ. 22-580.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία είς οικισμόν «Καρυές». Πληροφορίαι τηλ. 24-271.

ΔΩΡΕΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Ό κ. καί ή κ. Δημητρίου Δούκα είς μνήμην ΕΛΕΝΗΣ ΠΑΓΩΝΗ κατέθεσαν είς τό Άσυλο Ανιάτων δραχ. 3.000.

Σὲ εἰδικοὺς χώρους οἱ διαφημιστικὲς ἀφίσσες

Ή Δ)ση Χωροφυλακής Ιωαννίνων, ανακοινώνει οτι απο τίς 14—7—1981 αρχίζει η εφαρμογή του Νόμου 1114) 1981 «Περί επικολλησεως εντύπων, διενεργειας ετερων συναφών πράξεων κλπ.».

Σύμφωνα μέ τόν παραπάνω Νόμο ή επικόλληση εντύπων ή χειρογράφων ώς καί ή ανάρτηση, αναγραφή ή προβολή διαφημισεων, συνθηματων, ονομάτων συμβαλων, ανακοινώσεων, επιτρέπεται μόνον εντός σταθερών ή κινητών πλαισίων τά οποία τοποθετούται σέ πλατείες, δρόμους, πεζοδρόμια, άλση, δημόσιους καί κοινόχρηστους χώρους, οί οποιοι καθορίζονται μέ απόφαση τού οικειου Δημτικού ή Κοινοτικού Συμβουλίου. Εις τα επικολλωμενα η αναρτωμενα πασης φυσεως εντυπα πρεπει να αναγραφεται στο κατω ακον αυτον η επωνυμια τού διαφημιστού η οιαφημιζομενου ή του εκτυπωτού καί ποκειμενου πει χειρογραφων το ονοματεπώνυμο και η οιεύθυνση τού υπευθύνου τής συνταξεως. Οι σχετικες άδειες θά χορηγουνται από τους Δήμους η τίς Κοινοτητες. Οί παραβάτες τών διαταξεων τού ανωτέρω Νόμου, τιμωρούνται μέ ποινές φυλακισεως καί σέ ωρισμένες περιπτώσεις μέ ποινή μή μετατρέψιμη.

Ό Νόμος δημοσιεύτηκε στό υπ' αριθ. 96))14—4—1981 Φ.Ε.Κ. — Τεύχος Αον.

ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΑΡΙΣΤΕΡΩΝ ΣΤΗΝ ΧΙΛΗ

ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ (ΧΙΛΗ), 11. — Άγνωστοι δολοφόνησαν, δύο οπαδούς τής αριστεράς, χθές, ενταύθα, έγινε γνωστό από έγκυρη πηγή.

Πρόκειται γιά τό ζωγράφο Ουγκό Ριβέρος Γκομές καί τόν υπάλληλο μεταλλουργικής εταιρείας, Όσκαρ Πολάνκο Βαλενζουέλα.

ΣΚΟΤΩΘΗΚΕ Ο ΟΔΗΓΟΣ ΤΗΣ ΒΕΣΠΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 11 — Στή λεωφόρο Αλίμου βέσπα, μέ οδηγό τόν Γ. Σ. Χονδογιάννη, 43 ετών, οικοδόμο, συγκρούσθηκε μέ ποδήλατο πού οδηγούσε ό Βάσος Πενθερουδάκης 56 ετών. Σκοτώθηκε ό Χονδρογιάννης.

Τὸ τσίρκο τῆς Βιέννης στὰ Γιάννινα

Στίς 14 καί 15 Ιουλίου θά δώσει τέσσερεις παραστάσεις στά Γιάννενα τό μεγάλο τσίρκο τής Βιέννης.

Τό τσίρκο τής Βιέννης είναι ένα από τά μεγαλύτερα τής Ευρώπης μέ παράδοση πάνω από 200 χρόνια. Έχουν περάσει από τήν πίστα του οί μεγαλύτεροι ακροβάτες στά πιό εντυπωσιακά νούμερα. Οί κλόουν είναι παράδοση νά εμφανιστούν έστω καί μιά φορά στήν πίστα του. Από τήν πίστα του πέρασε καί ό μεγαλύτερος «μάγος» τής εποχής μας ό Χουντίνι. Τό 1969 είχε τό μεγάλο ατύχημα νά κατασπαραχθή από μια τίγρη ό μεγάλος Αυστριακός θυριοδαμαστής Γιούλφ Χάντερ τήν ώρα πού έκανε τό νούμερό του μπροστά στούς θεατές. Αυτά γιά τήν παράδοσή του. Στό Γιάννενα θά εμφανισθή στό Μώλο σέ πλήρη σύνθεση.

Ακροβάτες, σχοινοβάτες, κλόουν, ζογκλέρ, θυριοδαμαστές καί άλλους. Οί γυναίκες ακροβάτες κ;αι νουμερίστες είναι από τίς πιό εντυπωσιακές τού προγράμματος. Επίσης έχει τά πιό εντυπωσιακά νούμερα, μέ λιοντάρια, τίγρες, καμήλες, ελέφαντες, άλογα, χημπατζήδες, άλογα ντόνυ κι άλλα.

Είναι ένα μεγάλο θέαμα πού θά δούμε τήν Τρίτη καί Τετάρτη στά Γιάννενα.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ή αντιπροσωπεία SIMCA DAIHATSU καί Λάστιχα MISELEN σάς γνωρίζει ότι μετεφέρθη εις τό Ιδιόκτητον Κατάστημα επί τής οδού Ναπ. Ζέρβα καί Καποδιστρίου 1.

ΔΗΜ. ΜΟΣΧΟΥΛΗΣ
ΤΗΛ. 27-240 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΓΟΡΑΣΤΕ ΤΑ ΛΑΧΕΙΑ ΣΑΣ
ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΧΡΗΣΤΟΥ ΣΤΑΣΙΝΟΥ
ΚΡΥΣΤΑΛΛΗ 9 (ΕΝΑΝΤΙ Ι.Κ.Α.)
ΤΗΛ. 27-338 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ ΣΗΜΕΡΟΝ
Η Ν. ΥΟΡΚΗ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ
ΕΓΧΡΩΜΗ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ
ΡΟΜΠΕΡΤ ΚΑΡΑΝΤΑ'Ι'Ν —ΤΖΙΜ ΜΗΤΣΑΜ